

# Der Amtsbote



Nachrichten aus dem Amt Langballig und den Gemeinden Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Wees und Westerholz



Ausgabe 370

DEZEMBER 2016



***Wir wünschen allen eine schöne  
Advents- und Weihnachtszeit!***

**Liebe Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Langballig,** vor einem Jahr hatten wir alle große Sorge, wie wir die zu erwartende Anzahl von Flüchtlingen wohl versorgt bekommen. Da wir in diesem Jahr bisher 39 neue Flüchtlinge zugewiesen bekommen haben (im Vorjahr waren es 80!), stellte sich das Problem zum Glück nicht in dem Umfang. Auf Grund der noch immer währenden Hilfsbereitschaft ehrenamtlicher Lotsen können die Flüchtlinge gut betreut werden. Einige der Asylsuchenden haben auch ihre Anerkennung erhalten und sind weggezogen oder haben sogar Arbeit gefunden. Die meisten von ihnen erhalten, neben dem Deutschunterricht in Langballig, Unterricht in Flensburg. Ich bedanke mich hier ganz herzlich bei allen Lotsen und all denen, die uns mit Spenden unterstützt haben. Es wäre schön, wenn sich weiterhin Interessierte finden, um den Flüchtlingen im Alltag helfend zur Seite zu stehen bzw. die die bereits aktiven Lotsen unterstützen möchten. Da im kommenden Jahr weitere Asylsuchende zu uns kommen werden, suchen wir auch noch weiteren Wohnraum.

In den Kindergärten im Amt haben wir ebenfalls Kinder von Asylbewerbern zu betreuen. Diese anspruchsvolle Aufgabe wird von den Erzieherinnen sehr gut erledigt. Innerhalb von 5 Monaten haben wir in Munkbrarup noch einen weiteren Raum für 15 Kindergartenkinder geschaffen, der an das Kindertagesstättenwerk vermietet ist. Trotz dieser großen Investition zeichnet sich auch für das kommende Kindergartenjahr ein Versorgungsgap ab. Deshalb müssen die Verantwortlichen in den Gemeinden weitere Überlegungen anstellen, um Möglichkeiten für die Betreuung der Kinder zu schaffen. Der Verein Wald- und Strandkindergarten Langballig konnte sein 15-jähriges Bestehen feiern. An dieser Stelle noch einmal alles Gute für die Zukunft und vielen Dank für die bisher geleistete Arbeit.

Unsere Schulen sind sehr gut ausgelastet. In der Langballiger Grundschule nehmen zur Zeit 100 Kinder am Unterricht teil. Wenn der Multifunktionsraum fertiggestellt ist, kann die Schule diesen mitbenutzen. Damit ist die Möglichkeit gegeben, der räumlichen Enge der Schule bei Bedarf auszuweichen. In der Munkbraruper Grundschule werden 225 Kinder unterrichtet.

Hier werden Kinder von Asylbewerbern in DAZ-Klassen (Deutsch als Zweitsprache) unterrichtet. Da der weitere Unterricht in den Klassenverbänden stattfindet, ergibt sich eine gute Möglichkeit der Integration. Bei der Trägerschaft der Offenen Ganztagschule Munkbrarup (OGS) hat es einen Wechsel gegeben. Nachdem über lange Jahre der Munkbrarup Freizeit e.V. die Trägerschaft hatte, ist seit dem 1. August das Amt Langballig zusammen mit der Schulleitung verantwortlich. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an die bisher Verantwortlichen für den Einsatz und die geleistete Arbeit. Dem neuen Team wünsche ich viel Spaß und Erfolg bei der Arbeit für die OGS Munkbrarup.

Die häusliche Betreuung von Kranken und hilfsbedürftigen älteren Menschen wird sehr erfolgreich durch die Diakonie-Sozialstation Grundhof Munkbrarup umgesetzt. Weil Glücksburg von Langballig aus versorgt wird, ist dort ein Büro eingerichtet worden, um für die Bürger leichter erreichbar zu sein. Das Haus Nordangeln ist ebenfalls gut ausgelastet. Ich freue mich, dass hier eine sehr verlässliche und kompetente Betreuung der Bewohner gewährleistet ist. Die Gemeinden in unserem Amt Langballig sind als Wohn- und Lebensbereich sehr gefragt. Alle angebotenen Baugrundstücke sind sehr schnell verkauft worden und das gleiche gilt für andere angebotene Immobilien. Deshalb wird auch weiterhin in unseren Gemeinden geplant, um weitere Grundstücke anbieten zu können. Die Nachfrage ist einmal auf unsere schöne Landschaft und das gute Klima zurückzuführen, andererseits wird auch durch die vielen Vereine und Freizeitangebote ein gutes Lebensumfeld geschaffen. Ich danke allen, die sich, meist ehrenamtlich, in diesen Bereichen engagieren. Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unserer Amtsverwaltung danke ich ebenfalls für die geleistete Arbeit.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich eine schöne Adventszeit, ein ruhiges, friedvolles Weihnachtsfest und für das Jahr 2017 alles Gute.

Viele herzliche Grüße von Ihrem Amtsvorsteher  
Peter-Wilhelm Jacobsen



**Amt Langballig Öffnungszeiten****Bürgerbüro:**

Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr · Sa. von 10.00 - 13.00 Uhr

**Standesamt:**

Mo. - Do. von 08.00 - 12.00 Uhr und Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

**Telefonnummer:**0 46 36 / 88 - 80 - Fax: 88 - 37 · E-Mail: [buengerbuero@langballig.de](mailto:buengerbuero@langballig.de)**Übrige Verwaltung:**

Mo. bis Fr. von 08.00 - 12.00 Uhr · Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

**Telefonnummer:** 0 46 36 / 88 - 0 - Faxnummer: 0 46 36 / 88 - 33**E-Mail:** [amt.langballig@langballig.de](mailto:amt.langballig@langballig.de) · **Homepage:** [www.langballig.de](http://www.langballig.de)

**Öffnungszeiten der Amtsverwaltung  
Langballig, einschließlich Bürgerbüro  
zu den Feiertagen**

von Montag, d. 19.12.2016

bis Freitag, d. 23.12.2016 geöffnet

von Samstag, d. 24.12.2016

bis Montag, d. 26.12.2016 geschlossen

von Dienstag, d. 27.12.2016

bis Freitag, d. 30.12.2016 geöffnet

am Samstag, d. 31.12.2016 geschlossen

Im Neuen Jahr sind wird ab Montag, d. 02. Januar 2017 wieder wie gewohnt für Sie zu erreichen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung Langballig wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2017.



*Die Redaktion des Amtsboten wünscht allen Lesern ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes erfolgreiches neues Jahr.*

sitz.-Krankenfahrten  
Boten- und KurierdienstAuch mit Kleinbus  
8 Personen

# TAXI KRAUSE

Inhaber: Günter Sieh  
24972 Quern · Elkiez 2Wir wünschen Ihnen frohe  
und besinnliche Weihnachtstage!

**046 32 / 74 47 + 3 53** TAXI KRAUSE -  
IHR PARTNER IN ANGELN

## Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Langballig 2017

In der Amtsverwaltung Langballig wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten. Diese Aufgabe hat bis Ende 2017 der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Herr Michael Klatt ( Langballig ), übernommen. Beratung erfolgt auch für die Versicherte der anderen Versicherungsträger, jedoch nicht für Landwirtschaftliche Alterskasse + Betriebsrenten wie VBL u.s.w.

Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenälteste) sind die „Vertrauensleute“ der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z.B. **Rentantrag, Kontenklärungsantrag usw.** behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten.

Die Rentensprechstunden finden in der Regel **jeweils am ersten Donnerstag im Monat** von 13.00 bis 17.00 Uhr statt (Änderungen vorbehalten). In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich. Als Sprechstundentermine sind vorgesehen:

05.01.2017	02.02.2017	02.03.2017
06.04.2017	04.05.2017	01.06.2017
06.07.2017	03.08.2017	07.09.2017
05.10.2017	02.11.2017	07.12.2017

Um Wartezeiten zu vermeiden ist mit Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren ( Mo. bis Fr. von 9.00 – 12.00 u. 15.00 – 18.00 Uhr ). Seine Telefon-Nr.: lautet 0 46 36 / 13 16 (evtl. Nachricht auf Mailbox hinterlassen). **Termin im Dezember 2016: Samstag, 03.12. von 10 - 12:30 Uhr.**

### Gleichstellungsbeauftragte:

Die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Langballig hält Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung ab. Zu erreichen bin ich unter der Telefonnummer 0 46 36 - 1 80 30.

Selbstverständlich werden Ihre Anliegen vertraulich behandelt.

Birgit Detlefsen –Gleichstellungsbeauftragte –

### Schiedspersonen im Amt Langballig:

Axel Vockeroth, Tel: 0 46 31 / 62 38 32

Eduard Büll (Stellvertreter) Tel: 0 46 36 / 83 38

## Ostangler

### Versicherungen

Ansprechpartner in Nordangeln  
Dierk Petersen, Tel. 04643 - 18 65 86

**[www.ostangler.de](http://www.ostangler.de)**



*Wir wünschen Ihnen  
ein gesundes und  
glückliches 2017!  
Gern versichern wir,  
Ihnen auch im neuen  
Jahr ein verlässlicher  
Partner zu sein.*

*Frohe Weihnachten*

## Termine Fahrbücherei:

	Ausleihtage alle 4 Wochen, <b>Donnerstag</b>	nächster Termin 22. Dezember 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Wees	Oxbüll Süd	09.50 - 10.05 Uhr
Ringsberg	Bahnhofstraße, Furt	10.15 - 10.30 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	10.40 - 11.05 Uhr
Langballig	Unewatt: Gasthaus	11.15 - 11.40 Uhr
Steinbergkirche	Neukirchen: Feuerwehrhaus	11.55 - 12.15 Uhr
Westerholz	Dollerupholz: Alte Schule	12.25 - 12.45 Uhr
Dollerup	Norderfeld: Diedrichsen	12.50 - 13.00 Uhr
Langballig	Langballigholz: Oberstraße Wendepunkt	14.00 - 14.30 Uhr
Langballig	Langballigholz: Unterstraße	14.35 - 15.00 Uhr
Langballig	Gaisberg 1	15.10 - 15.35 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	15.40 - 16.25 Uhr
Ringsberg	Spielplatz	16.35 - 17.00 Uhr
Wees	Oxbüll: Rosgaard	17.10 - 17.30 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, normalerweise <b>freitags</b>	nächster Termin 21. Dezember 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Wees	Am Bahnhof 8	10.35 - 10.50 Uhr
Wees	Dorfstr. 33	10.55 - 11.15 Uhr
Wees	Dorfstr. 1	11.20 - 11.40 Uhr
Wees	Ulstrup 4	11.45 - 11.55 Uhr
Munkbrarup	St. Laurentius Weg, Dorfteich	12.10 - 12.30 Uhr
Munkbrarup	Rüde: Dorfstraße, Bushaltestelle	13.25 - 13.40 Uhr
Wees	Kolk, Bushaltestelle	13.55 - 14.10 Uhr
Wees	Moorstraße, Am Dorfplatz	14.15 - 14.35 Uhr
Wees	Peerekopp, Am Moor	14.40 - 15.00 Uhr
Wees	Grönholm, Bushaltestelle	15.05 - 15.25 Uhr
Wees	Grönholm 11	15.30 - 15.45 Uhr
Munkbrarup	Dorfplatz	15.55 - 16.15 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer <b>donnerstags</b>	nächster Termin 01. Dezember 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Munkbrarup	Kindergarten / Schule	09.40 - 10.00 Uhr
Grundhof	Lutzhöft: Bushaltestelle	10.15 - 10.25 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg: Pastorat	10.30 - 10.55 Uhr
Dollerup	Schulstraße, Schluchtstraße	11.05 - 11.25 Uhr
Dollerup	Breitenstein	11.30 - 11.40 Uhr
Westerholz	Westerholz: Haffstraße	11.50 - 12.20 Uhr
Westerholz	Spielplatz: Sonnholm	13.15 - 13.40 Uhr
Westerholz	Kiekuter Weg 1	13.45 - 14.05 Uhr
Dollerup	Nordballig / Seeklüfter Weg 2	14.10 - 14.40 Uhr
Dollerup	Hauptstraße, Feuerwehr	14.45 - 15.15 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Dorfmuseum	15.25 - 15.50 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Gasthaus	15.55 - 16.20 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 12	16.30 - 17.00 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, <b>dienstags</b>	nächster Termin 06. Dezember 2016
<b>Gemeinde</b>	<b>Ortsteil / Haltepunkt</b>	<b>Haltezeit</b>
Langballig	Grundschule Langballig, Hauptstraße	09.15 - 09.50 Uhr

KRAMP



Baugeschäft & Zimmerei Kramp GmbH & Co. KG

MEISTERBETRIEB SEIT 1973

STEFAN KRAMP

Hochbautechniker, Maurer- und Betonbauermeister

24966 Sörup-Winderatt 3d ■ 04635 613 ■ www.baugeschaef-kramp.de

Ihr AZF-Team wünscht frohe Weihnachten.

## Langballiger Hingucker



### Audi A3 Sportback 1.6 TDI Attraction

Eissilber, 09/12, 59.550 km, 77kW/104PS, Xenon, Alu, Bluetooth, Climatron., Einparkhilfe, Sitzhzg., Tempomat, Anhängerkupplung,

UVM. Auftrags-Nr. 23521

**nur 15.490 €**

### Skoda Superb 2.0 TDI Ambition

Platin grau met., 10/12, 71.851km, 103kW/140PS, Klima, Mittelarmlehne, Radio-CD und Mp3, Tempomat, Sitzhzg., Alufelgen, uvm.

Auftrags-Nr. 23757

**nur 13.890 €**

### Hyundai ix55 3.0 CRDi V6 aut. Premium

silber, EZ 06/11, 78.965 km, 176 kW/239 PS, Automatik, Sitzheizung, Navi, Tempomat, Xenon, Alufelgen, Klima, Leder, Einparkhilfe uvm.

Auftrags-Nr. 23404

**nur 18.590 €**

Autozentrum Nord GmbH, Poststraße 5, 24977 Langballig  
www.azf-gruppe.de, Telefon: +49(0)46 36 - 97 95 34 5

AZF

Unternehmensgruppe

## Anordnung des Abbrennverbots für Feuerwerkskörper

Aufgrund des § 24 Abs. 2 der 1. Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. SprengV) in Verbindung mit § 2 Abs. 2 Ziffer 2 der Landesverordnung zur Ausführung des Sprengstoffrechts wird das

### Verbot

angeordnet

**am 31. Dezember 2016 und 01. Januar 2017**

**in der Nähe von reetgedeckten Gebäuden, pyrotechnische Gegenstände der Klasse II (Kleinf Feuerwerke, z. B. Raketen, Schwärmer, Feuertöpfe, Knallkörper usw.) abzubrennen.**

**Beim Abbrennen von Leitstab-Raketen ist ein Abstand von 200 m und von anderen Kleinf Feuerwerk-Gegenständen von 50 m zu reetgedeckten Gebäuden einzuhalten.**

An den übrigen Tagen des Jahres besteht das Verbot bereits aufgrund des § 23 Abs. 2 der 1. SprengV.

Gemäß § 46 Ziff. 9 der 1. SprengV handelt ordnungswidrig im Sinne des § 41 Abs. 1 Nr. 16 des Sprengstoffgesetzes, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen dieser Anordnung pyrotechnische Gegenstände abbrennt. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

**Zusätzlich zu dieser Anordnung denken Sie bitte an folgende Bestimmungen und allgemeine Regeln:**

1. In unmittelbarer Nähe von Kirchen sowie Kinder- und Altersheimen (auch Altenwohnanlagen) dürfen Feuerwerkskörper nicht abgebrannt werden.

2. Zu brandempfindlichen Gebäuden und Anlagen ist grundsätzlich ein ausreichender Abstand einzuhalten.

3. Kinder dürfen nicht mit Feuerwerkskörpern hantieren.

Beherzigen Sie bitte die Schutzvorschriften. Sie dienen nicht dazu, uns den Spaß zu verderben, sondern uns vor den Gefahren, die von diesen Feuerwerkskörpern ausgehen, zu schützen.

Im Auftrage

gez. Laffrenzen

## Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk?

Im Bürgerbüro Langballig sind u. a. folgende Bücher erhältlich:

Westerholz (gestern und heute) ein Fotobuch 39,50 €

Belevt un Opschreven (plattdeutsche Geschichten aus Nordangeln) 5,- €

Grundhofer Kirchspielchronik:

Ausgabe als Taschenbuch 10,-€

Ausgabe mit festem Einband 20,-€

Lieder-CD vom Grundhofer Gesangsverein:

Carmina Burana 5,- €

Zusätzlich gibt es von einigen Gemeinden Flaggen und Krawatten.

Kommen Sie einfach mal vorbei und schauen Sie sich unser Angebot an!

## Die ASF informiert

### Gute Nachrichten zum Jahreswechsel

Bei den Abfallgebühren für unsere Kundinnen und Kunden im Kreis Schleswig-Flensburg bleibt im nächsten Jahr alles beim Alten. Schon zum dritten Mal hintereinander werden sowohl die Grund- als auch die Leistungsgebühren nicht erhöht, was wir durch ein erfolgreiches Kosten- und Vertragsmanagement sowie steigende Erlöse bei der Vermarktung der eingesammelten Wertstoffe erreichen konnten.

### Keine Änderungen bei den Abfuhrterminen

Auch bei Ihren Abfuhrtagen ändert sich im nächsten Jahr nichts. Grundstückseigentümer erhalten ihren individuellen Abfuhrkalender für 2017 wie immer mit ihrer Jahresrechnung. Oder Sie rufen Ihre Abfuhrtermine übers Internet ab: Klicken Sie sich unter [www.asf-online.de/Abfuhrtermine](http://www.asf-online.de/Abfuhrtermine) ganz einfach zu „Ihrem“ Plan durch.

Und es gibt sogar noch eine clevere Alternative:

### Abfuhrtermine auch als Smartphone-App



Mit unserem kostenlosen ASF-Abfallmanager haben Sie die ganze ASF quasi in der Hosentasche. Die App erinnert zuverlässig an jeden Abfuhrtermin, weiß, was wohin gehört und kennt den Weg zum nächsten Recyclinghof. Einfach Wohnort auswählen, Abfallbehälter anklicken, Erinnerungstag und Uhrzeit einstellen und los geht's. Scannen Sie dazu den nebenstehenden QR-Code, um direkt auf die ASF-Homepage und dann zur App zu gelangen.

### Unsere Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

Die ASF-Geschäftsstelle in Schleswig, Lollfuß 83 und die ASF-Recyclinghöfe in Schleswig, Kappeln, Husby und Eggebek sind am 24. und 31. Dezember 2016 geschlossen. An allen anderen Tagen rund um die Feiertage sind die Geschäftsstelle und die Recyclinghöfe wie folgt für Sie geöffnet:

### ASF-Recyclinghöfe

Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr und samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Wie immer bleiben die Recyclinghöfe in **Eggebek und Husby** auch in den Wintermonaten **am Mittwoch geschlossen**.

### ASF-Geschäftsstelle, Lollfuß 83

Montag - Mittwoch: 8:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag: 8:00 - 17:00 Uhr

Freitag: 8:00 - 16:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen und allen, die Ihnen nahe stehen, ruhige und erholsame Festtage mit einem optimistischen Ausblick in das Jahr 2017!

Ihre Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg



## Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg



**Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!**

**Wir öffnen neue Türen und Fenster für Sie: ab sofort im Lollfuß 83**

Service - ☎: (0 46 21) 85 72 22

Internet: [www.asf-online.de](http://www.asf-online.de)

Einfach hin+weg



## Die Chronik des Kirchspiels Munkbrarup

Es ist geschafft!

Nach 43 Jahren ist eine neue Chronik des Kirchspiels Munkbrarup für die Ortsteile Munkbrarup, Råde, Siegum, Iskiersand, Geil und Bockholmwik fertiggestellt.

Von 1949 bis 1970 hatte der ehemalige Lehrer der Schule Munkbrarup, Johannes Stüttje, eine dreibändige Chronik des Kirchspiels erstellt, in der unsere Landschaft, die Geschichte der einzelnen Dörfer und Höfe und deren Familien ausführlich beschrieben wurde.

Eine Lebensaufgabe!

In den 43 Jahren nach Erscheinen dieser Chronik hat sich in unseren Dörfern vieles verändert. Durch Neubaugebiete hat sich zwar in einigen Dörfern die Bevölkerung verdoppelt – aber es gibt kaum noch landwirtschaftliche Betriebe, Kaufleute und Handwerker im Ort.

Die Menschen sind mobil geworden, arbeiten außerhalb ihrer Wohnorte und kehren nur noch abends zurück. Die Dörfer sind häufig nur noch Schlafstätten.

Aber gerade deshalb ist es für die jetzigen Bewohner interessant und wichtig zu wissen, wie es früher hier aussah und wie die Menschen lebten im Vergleich zu heute.

Und die Chronik gibt Auskunft, mit wem man im Dorf zusammenlebt – ein modernes „who is who“. Viele der älteren Bewohner des Kirchspiels haben den Herausgeber dieser neuen Chronik, Herrn Frenz Stüttje, gefragt, wann eine aktualisierte Ausgabe erscheint. Viele der neuen Mitbürger in unserem Kirchspiel haben ebenfalls großes Interesse an dieser Chronik bekundet. Nun ist die jahrelange Sammlung und Aufarbeitung der Daten beendet; fast jedes Haus und jede Familie ist erfasst:

Die neue Kirchspielchronik ist auf dem neuesten Stand von Oktober 2016.

Frenz Stüttje als Herausgeber, die Mitarbeiter des Archivvereines als „Datensammler“ und Zuarbeiter freuen sich über das Ergebnis ihrer Arbeit und hoffen, das Interesse unserer Mitbürger geweckt zu haben.

Wir wünschen allen viel Freude an der Chronik des Kirchspiels Munkbrarup. Am 24. November 2016 werden die Bücher ausgeliefert. Sie können zum Preis von 29,50 Euro erworben werden

- in Munkbrarup bei Frenz Stüttje, Mühle
- in Oxbüll bei Walter Brogmus, Oxbüll-Nord
- in Rosgaard bei Matthias Andersen, Rosgaard 6
- in Råde bei Harald Wentzel, Seelücke 3
- in Sörup beim Angler Heimatverein und
- in Langballig im Bürgerbüro der Amtsverwaltung.

(Harald Wentzel)

## Badeinsel-Leiter in Westerholz, Ortsteil Hafflücke, entwendet

In der Zeit vom 19. bis 21. Oktober ist die Leiter der Badeinsel vom Strandbereich Hafflücke in der Gemeinde Westerholz entwendet worden. Wer Beobachtungen gemacht hat und sachdienliche Hinweise geben kann, meldet sich bitte beim Bürgermeister der Gemeinde Westerholz unter der Mobilfunknummer 01 72 / 409 86 34.

Tag + Nacht

# TAXI DREWS

GmbH & Co. KG

7- und 9-Sitzer-Bus für alle Anlässe

- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Discofahrten
- Rohlstuhltaxi
- Veranstaltungen
- Kurierfahrten
- Wagenüberführungen
- Flughafentransfer
- Einkaufsfahrten

Geschäftsführerin Silvia Drews · Hauptstraße 32 · Dollerup

**046 36 97 66 33 · 0171 217 29 63**

*Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns darauf, Sie im nächsten Jahr wieder zu sehen!*

Kontakt

Martina Friedrich  
Michael Pleger  
Rita Kahlund

**VR Bank**  
Flensburg-Schleswig eG

**Ihre Ansprechpartner vor Ort**

- » Neumarkt 1, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: flensburg@VR-immopoint.de
- » [www.vr-immopoint.de](http://www.vr-immopoint.de)

ne Initiative Ihrer Volks- und Raiffeisenbanken

Husby

**Neubau einer Wohnanlage mit Komfort-Eigentumswohnungen in zentraler Lage in Husby**

- » Zweiter Bauschnitt in 2. Reihe der bereits ersten gebauten Wohnlage. Es entstehen 11 Wohnanlagen mit einer Wohnfläche 75,71 m<sup>2</sup> bis 96,96 m<sup>2</sup>
- » schlüsselfertig, 3 Zimmer, Fertigstellung 2017, seniorenfreundlich, Balkon oder Terrasse, PKW Stellplatz, Fahrstuhl, 3 ETW bereits reserviert
- » Gashzg./Solaranlage, KfW 55 Effizienzhaus, Energieausweisdaten lt. § 16 (1) EnEV nicht erforderlich, für Käufer provisionsfrei. z.B. 3 Zi. Whg., 75,71 m<sup>2</sup> Whfl. Kaufpreis: **211.050,00 EUR**

**Wir gratulieren****Zum Geburtstag**

Mi.07.12.16	Bendixen, Henning	OT Langballigholz, Unterstr. 2, Langballig	80. Geb.
Do.15.12.16	Matthiesen, Udo	Petersilienstr. 1, Westerholz	80. Geb.
Do.15.12.16	Nielsen, Elisabeth	Freienwillen 7, Langballig	90. Geb.
Do.15.12.16	Teclaw, Marie	Schwarze Str. 2 a, Langballig	100 Geb.
Do.15.12.16	Zimmermann, Helga	OT Oxbüll, Weesries 2, Wees	80. Geb.
Fr.16.12.16	Mahmens, Inge	Geil 9, Munkbrarup	80. Geb.

**Zur Goldenen Hochzeit**

Fr.09.12.16	Cieplin, Brigitte und Herbert	OT Nordballig, Neukirchener Weg 27 a, Dollerup	Goldene Hochzeit
Fr.30.12.16	Bachmann, Heide-Maren und Dr. Bachmann, Henning	Zu den Lücken 1, Westerholz,	Goldene Hochzeit

**Zur Diamantenen Hochzeit**

Do.22.12.16	Niehaus, Margarete und Hans	Furt 8, Ringsberg	Diamantene Hochzeit
-------------	--------------------------------	----------------------	------------------------

**Zur Gnadenhochzeit**

Di.06.12.16	Christophersen, Margarete und Helmut	Dolleruper Str. 1, Grundhof	Gnaden- hochzeit
-------------	---	--------------------------------	---------------------

**Termine und Veranstaltungen****im Amt Langballig 2016/2017**

Fr. 25.11.16	- Fr.16.12.16, Ausstellung: Lebendiges Zeichnen, Amtsverwaltung Langballig, VA: Amtskulturring Langballig
Mi.30.11.16	14.00, Andacht in der St. Marienkirche, anschl. Verlosung der Frauenhilfe, Grundhof-Krug, VA: Evangelische Frauenhilfe
Do.01.12.16	14.30, Senioren-Weihnachtsfeier des DRK mit anschl. Verspielen, Amtsverwaltung Langballig, großer Sitzungssaal, VA: DRK, Ortsverein Langballig
Do.01.12.16	17.00, Wolfgang Börnsen: Was tut sich auf Landesebene der SU?, Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
Do.01.12.16	19.30-20.00, Vorweihnachtliche Stimmung im Stall.... Die Geschichte von Tomte Tummetott (Astrid Lindgren) wird erzählt und erlebt, Tiere gefüttert und den Spuren von Tomte

gefolgt. Kreuzweg 2 in Westerholz, VA: Jördis Nissen, Westerholz, Infos: Bürgerbüro Langballig, Tel: 0 46 36 - 88 80

Fr.02.12.16	Besuch Weihnachtsmarkt der Hansestadt Lübeck, Abfahrt 08.00 Uhr beim Amt Langballig, VA: Amtskulturring Langballig Anmeldung unter 0 46 36 - 88 - 80
Fr.02.12.16	14.30, Senioren-Weihnachtsfeier, Feuerwehr-Bürgerhaus in Langballig, VA: Kulturausschuss und Seniorenbeirat Langballig
Sa.03.12.16	10.00-12.30, Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
Sa.03.12.16	10.00-17.00, Nanabau- und Figurenbautage (Kurs 2) im Grundstein Neukirchen 85, Steinbergkirche, VA: Caroline Junge, Infos und Anmeldung unter: 01 57 - 50 27 75 46, atelier.quendel@web.de
Sa.03.12.16	ab 16.00, TVG Punschen bei EDEKA in Langballig, Schwarze Straße, VA: Turnverein Grundhof
Mi.07.12.16	16.00-18.00, Projekt FadenFroh –Kreativität und Gespräch als Kraftquelle für krebserkrankte Menschen, Amtsverwaltung Langballig, großer Sitzungssaal, Süderende 1, VA: Gabriele Schulze, Langballig (Kontakt unter: 0 46 36 - 97 60 25)
Mi.07.12.16	19.00, „Lieder im Kerzenschein“ Adventssingen mit dem Orgelbauverein, Marienkirche Grundhof, VA: Orgelbauverein
Do.08.12.16	19.00, Weihnachtsfeier, Landgasthof Neukrug/Maasbüll, VA: LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung
Sa.10.12.16	ab 11.00, Tannenbaumverkauf mit Punsch und Grillwurst, Streichmühle, Feuerwehrgerätehaus, VA: Freiwillige Feuerwehr Terkelstoft
Sa.10.12.16	11.00-13.00, Tannenbaumverkauf beim Weeser Tennisclub, VA: Weeser Tennisclub
Sa.10.12.16	11.30, Weihnachtliches Grünkohlessen und Verspielen, Grundhof-Krug, VA: SoVD (Sozialverband) Ortsverband Langballig-Wees-Husby
Sa.10.12.16	20.00, Jazzkonzert mit Christoph Oeding, Ulf Meyer (Gitarren), Peter Köhler (Cello), Lars Hansen (Kontrabass), Landgasthaus Bönstrup, VA: Matthias Strehlow, Kartenreservierung unter: 0 46 36 - 9 77 11 33
Sa.10.12.16	Kleinweihnachtsabend für die Frauen, VA: Gemeinde Ringsberg
So.11.12.16	11.00-17.00, Tannenbaum-Verkauf (Nordmann-Tannen) und Weihnachtsmarkt mit handwerklichen Arbeiten, Grillwurst, Punsch/heißen Kakao und Suppe. Auf dem Bauernhof in Rabenholz 1, Dollerup, VA: Mürwiker Werkstätten
Di.13.12.16	19.00-20.30, Vortrag: Hypnose – Eine Reise zu dir selbst. Dozentin: Anne Jacobsen, Heilpraktikerin, Ascendium, Hauptstr. 57, Hürup, VA: Ascendium – Die neue Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung, Infos unter: 0 46 34 - 9 39 79 90
Mi.14.12.16	15.00, Seniorenweihnachtsfeier, VA: Gemeinde Ringsberg
Fr.16.12.16	17.00, Es wird Marzipan selbst hergestellt im Dänischen Versammlungshaus, VA: Gemeinde Wees, Infos unter: 0 46 31 - 62 23 71
Fr.16.12.16	16.00, Adventliche Mühlenführung mit Probieren von Kindjesoppen! Mühle Munkbrarup, VA: Christel Pagel, Mühle

**Ergotherapiepraxis****Steinbergkirche****Tel. 0 46 32 / 87 69 96**

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht das Team der Ergotherapiepraxis Fiede Krause.



www.ergopraxis-krause.de

# ROSENROT

## Blumen + Kunst

*Ich danke  
für die Treue und wünsche  
fröhliche Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!*

*Bis 24.12.:  
Di-Sa  
geöffnet*

**Inke Plitt | Osterlücke 52 | 24977 Langballig | 04636 97 92 555**

- Munkbrarup Info und Anmeldung: info@muehle-hoffnung.de oder 0 46 31 - 35 95
- Sa.17.12.16 19.11, TVG Weihnachtsfeier, VA: Turnverein Grundhof
- Sa.17.12.16 19.30, „Kleinweihnachtsabend“ in Munkbrarup, Mürwiker Werkstätten, Harkmoor 3, VA: Gemeinde Munkbrarup
- Sa.17.12.16 Kleinweihnachtsabend für die Männer, VA: Gemeinde Ringsberg
- So.18.12.16 15.00, Begegnungscafe für Jung und Alt; es werden kleine Knusperhäuschen und Kekse verziert, Feuerwehr- und Bürgerhaus Langballig, Süderende, VA: Team des Begegnungscafes
- Mi.21.12.16 16.00-18.00, Projekt FadenFroh –Kreativität und Gespräch als Kraftquelle für krebserkrankte Menschen, Amtsverwaltung Langballig, großer Sitzungssaal, Süderende 1, VA: Gabriele Schulze, Langballig (Kontakt unter: 0 46 36 - 97 60 25)
- Mi.21.12.16 16.00-19.30, Blutspendeaktion, Landgasthaus Streichmühle, An der Nordstraße, Dollerup, VA: DRK Ortsverein Langballig
- Sa.24.12.16 Warten auf den Weihnachtsmann, VA: TVG (Turnverein Grundhof)
- Sa.31.12.16 11.00, Punschen an der Jahrtausendeiche, Grundhof L270/ Ulmenallee, VA: Gemeinde Grundhof
- 2017**
- Do.05.01.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Di.11.01.17 15.00, Vortrag: Neues zur Pflegeversicherung, Blockhaus Wees, Norderstraße, VA: Förderverein DSGM
- Do.02.02.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.02.02.17 17.00, „Vor der Wahl – Womit will die SH-CDU punkten? (Petra Nicolaisen), Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Fr.10.02.17 19.00, Mitgliederversammlung des Orgelbauvereins, Gaststätte Paulsen, Lutzhöft, VA: Orgelbauverein
- Sa.18.02.17 Tagesfahrt zum Grünkohl special in Eckernworth bei Waldsrode, VA: SoVD (Sozialverband) Ortsverband Langballig-Wees-Husby
- Do.02.03.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.02.03.17 17.00, „Schnack över dat un dit! Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Fr.10.03.16 19.00, „Die Spule“, Film- und Bildvortrag über die Flensburger Kreisbahn, Landgasthaus Streichmühle, VA: Arbeitskreis Kirchenspielchronik
- Mo.27.03.17 Jahreshauptversammlung TV Grundhof, VA: Turnverein Grundhof
- Do.06.04.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.06.04.17 17.00, „Die Bundestagswahl – CDU: Wat nu?“ (Sütterlin-Waack oder???) Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Do.04.05.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.04.05.17 19.00, Mitgliederversammlung und Wahlen, Grundhof-Krug, VA: CDU Senioren Union
- Do.01.06.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Fr.09.06.16 Die Gemeinde Ringsberg feiert ihr 150-jähriges Jubiläum (geladene Gäste)
- Fr.16.06.17 - So18.06.17, Die Gemeinde Ringsberg feiert ihr 150-jähriges Jubiläum
- Sa.01.07.16 TVG Sommerfest und Tag der Legenden, VA: Turnverein Grundhof
- Mo.03.07.17 - So.09.07.17, Dorffest Grundhof, VA: Gemeinde Grundhof
- Do.06.07.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.03.08.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16) Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund

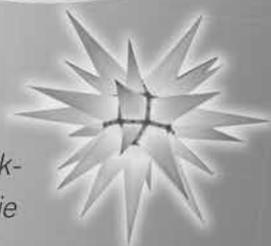
## Neu bei uns: Tannenbaumverkauf

Am Samstag, den 10.12.16 von 10 - 17 Uhr  
+ Sonntag, den 11.12.16 von 11 - 17 Uhr.



*Kommen Sie vorbei und suchen sie sich einen Tannenbaum in gemütlicher Atmosphäre bei Punsch, Bratwurst, Kaffee und frisch gebackenen Waffeln aus.*

*Im Hofladen haben wir ab Anfang November wieder Geschenk- und Dekoideen für das Weihnachtsfest liebevoll dekoriert wie z. B. den Herrnhuter® Stern für drinnen und draußen.*



*Tannengrün ist ab Anfang November bei uns erhältlich! Tannenbäume und Tannengrün beziehen wir von Volker Lippert aus Nieby! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihre Familie Mangelsen*

*Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:  
Montag - Freitag von 7:30 - 13:00 und 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag von 7:30 - 12:30 Uhr.  
**Am 1., 2. und 4. Adventssamstag von 7:30 - 16:00 Uhr geöffnet.**  
**Hofladen Mangelsen** · Haffstraße 62 · 24989 Streichmühle  
Tel. 0 46 36 / 86 21 · E-Mail: info@Hofladen-Mangelsen.de*

- Do.07.09.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16) Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Fr.22.09.17 - Di.03.10.17, Busfahrt nach Kroatien, VA: LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung
- Do.05.10.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16) Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.02.11.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16) Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund
- Do.07.12.17 Rentensprechstunde bei Michael Klatt (Terminvereinbarung unter Tel: 0 46 36 - 13 16), Amtsverwaltung Langballig, VA: Deutsche Rentenversicherung Bund

VA: = Veranstalter

**Es wird darum gebeten, die Termine der Veranstaltungen im Vorzimmer der Amtsverwaltung (Tel. 0 46 36 / 88 - 20) bekannt zu geben, um Terminüberschneidungen möglichst zu vermeiden.**

### Der Amtskulturring Langballig

Amt Langballig/Bürgerbüro, Süderende 1, 24977

Langballig, Tel.: 04636/8880 oder FAX: 04636/8837,

E-Mail: amtskulturring@langballig.de

Teilnahme- und Geschäftsbedingungen (TGB) können unter [www.langballig.de](http://www.langballig.de) eingesehen werden oder bei der Geschäftsstelle

Auszug Kulturangebot 2016/2017

Monat: Dezember 2016

#### Ausstellung „Lebendiges Zeichnen“

Die Kursteilnehmerinnen und -teilnehmer des Kurses „Lebendiges Zeichnen“ werden in der Zeit vom **25. November bis 16. Dezember 2016** ihre Werke im Amt Langballig, ausstellen. Besucher haben die Möglichkeit, diese während der Öffnungszeiten des Bürgernüros (montags bis freitags von 08.00 – 17.00 Uhr und samstags von 10.00 – 13.00 Uhr) zu besuchen. Die Eröffnung findet am **Freitag, dem 25. November 2016**, um 16.00 Uhr im Amtshaus Langballig - großer Sitzungssaal, statt.

#### Besuch des Weihnachtsmarktes in der Hansestadt Lübeck

Am **Freitag, dem 02. Dezember 2016**, bietet der Amtskulturring Langballig eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt in die Hansestadt Lübeck. Wir beginnen mit einem Besuch des Kunsthandwerkermarktes im Heiligen-Geist-Hospital. Wir sind als Gruppe angemeldet, somit vermeiden Sie lange

Wartezeiten.

Abfahrt: 8.00 Uhr ab Amt Langballig

Rückfahrt: ca. 17.00 Uhr ab Lübeck

Kosten: ca. 25,00 Euro (Melden Sie sich spontan, ggf. ist noch Platz!)

#### **Kochen für Männer (69)**

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! Je Abend – 9,00 Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage) Do., 15.12.2016, 18.30 – 22.00 Uhr

#### **Auszug Kulturangebot 2016/2017**

Monat: Januar 2017

#### **Konzert „Zwischen Orient und Okzident“ - SOLO 2017**

Sonntag, **29. Januar 2017**, 19.00 Uhr, St. Marienkirche Grundhof  
Der israelische Komponist und Multiinstrumentalist Shaul Bustan spielt auf der Mandoline und der Oud (Eine Kurzhalslaute aus dem Orient).

Israelische und jiddische Lieder, Musik aus dem Iran, Stücke von Bach und Bloch sowie eigene Kompositionen. „Ohne Zweifel ist Shaul Bustan einer der aufstrebenden jungen Komponisten unserer Zeit und eine kulturelle Bereicherung für Deutschland.“ (Giora Feidman)

Eintritt: 8,00 Euro (VVK in der Geschäftsstelle)

#### **Themen – Tag: „Los - lassen , abgeben können, geschehen lassen“**

Dieser Samstag ist ein Angebot für Menschen, die sich mit dem Thema „Loslassen“ befassen möchten und wir beschäftigen uns u.a. mit: Verantwortung übernehmen müssen oder wollen, Verpflichtung die Ansprüche anderer erfüllen zu müssen usw., wir können wieder lernen, abzugeben und darauf vertrauen, dass Andere eigene Lösungen finden können. Im gemeinsamen Gesprächsaustausch ergeben sich oft neue Sichtweisen sowie neue Blickwinkel und Lösungsmöglichkeiten.

Durch Entspannungsmöglichkeiten lassen wir uns dabei unterstützen.

**Samstag, 21. Januar 2017**, 10.00 - 13.00 Uhr, Margret Mangelsen, Sterup Pater-Daniel-Haus, Grundhof, 1 Termin - 20,00 Euro. **Öffne dich neuen Sichtweisen und lass dich vom Leben überraschen!!!** Anmeldungen erforderlich! (Außerhalb der Teilnehmerbedingungen)

#### **Vortrag „Erste Hilfe bei Kindernotfällen“**

Wenn das eigene Kind erkrankt oder sich verletzt, haben Eltern oft Angst etwas falsch zu machen. Dieser Vortrag soll die Angst nehmen und den Eltern die Sicherheit geben, in solchen Situationen richtig zu handeln.

Dr. med. Christina Kuper, Langballig. Der Vortrag findet am **Dienstag, dem 17. Januar 2017**, 19.30 Uhr im Ev. Kindergarten Langballig, Asmus-Remmer-Weg 2 in 24977 Langballig statt. 1 Termin – 5,00 Euro

#### **Lesen und Schreiben (4)**

Dieser Kurs richtet sich an alle Erwachsenen deutscher Herkunftssprache, die besser lesen und schreiben lernen möchten. Mi., 11.01.2017, 17.45 – 18.45 Uhr, Hildegard Nitschke, Munkbrarup, Grundschule Munkbrarup, 12 Termine – 40,80 Euro (zuzügl. Kosten für Kopien und Lehrmaterial). Gerne

Bitte beachten Sie den jährlichen Fahrplanwechsel am 11.12.2016

**Linie 21 | 1550**

**Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine besinnliche Weihnachtszeit!**

**GORZELNIASKI**

Am Friedenshügel 13  
24941 Flensburg  
Tel.: +49 461 50319-0

**fördeBUS**

Wir sind Partner von **NAH.SH**

**Weihnachtliches**

**Buffet**

am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag von 12:00 bis 14:00 Uhr

Klare Rinderkraftbrühe mit Gemüse und Eierstich, Lauchcremesuppe

Wildbraten, Variationen vom Geflügel, Braten vom Rind/Schwein, Fischvariationen

Kartoffelbeilagen und Gemüse in reichlicher Auswahl, Sauce Hollandaise

Große Dessertauswahl

Für die kleinen Gäste auch Hähnchennuggets

Anmeldungen nehmen wir schon gern entgegen. Tel. 0 46 43 - 22 03  
[www.gasthof-gelting.de](http://www.gasthof-gelting.de)

*...schauen Sie doch mal rein!*

**Gasthof Gelting**  
Restaurant · Saalbetrieb · Kegelhalle  
1898

Norderholm 28  
24395 Gelting  
Tel. 0 46 43 - 22 03

Öffnungszeiten:  
11:30 - 13:30 Uhr  
17 - 22 Uhr  
Mittwoch Ruhetag



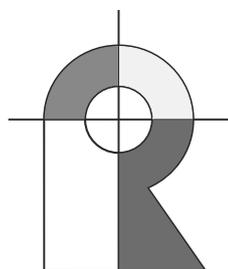
*Wir möchten uns bei allen  
Inserenten und Kunden  
für ein weiteres Jahr  
vertrauensvoller Zusammenarbeit  
ganz herzlich bedanken.*

*Bleiben Sie gesund und kommen Sie  
gut ins neue Jahr.*

*Fröhliche Weihnachten und alles  
erdenklich Gute!*

*und Team*

by Jorina Bork\_pixelio.de



# DRUCKEREI MICHA RUDOLPH

über 30 Jahre • Meisterbetrieb

- Mediengestaltung
- Flyer
- Digitaldruck
- Amtszeitungen
- Geschäfts-Drucksachen
- KFZ- Beschriftungen
- Prospekte
- Buch- und Offsetdruck
- Schilder

**Wir gestalten gern Ihre ganz persönliche Einladungskarte zu Ihrem  
besonderen Geburtstag, Ihrer Silber-, Goldenen- oder Rubin-Hochzeit.**

**Natürlich auch Karten zu Weihnachten oder zum neuen Jahr!**

**Fragen Sie uns!**

**Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup · Telefon 0 46 41 - 13 70 · Telefax 0 46 41 - 98 62 744**

**E-Mail: [micha-rudolph@t-online.de](mailto:micha-rudolph@t-online.de) · Unsere Internetseite befindet sich im Umbau.**

können Sie Kontakt mit der Referentin aufnehmen, Tel.: 0 46 31 / 27 17. Der Kurs kann bereits ab drei Teilnehmerinnen/Teilnehmern stattfinden.

Busverbindungen/Linie 1605 (Munkbrarup Nordstraße):

Flensburg -> Richtung Kappeln

16.45 18.00 19.00 20.45 Uhr

Kappeln -> Richtung Flensburg

17.05 18.05 19.25 21.28 Uhr

(Änderungen möglich, Fahrplan, Stand 12/ 2015)

#### Englisch Fortgeschrittene (7)

Mi., 18.01.2017, 20.00 – 21.15 Uhr, Michael Caton, Westerholz, Amt Langballig, großer Sitzungssaal, 12 Termine – 34,00 Euro (zuzügl. Kosten für Kopien und Lehrmaterial). Quereinsteiger willkommen

#### Englisch Anfänger (8)

Mi., 18.01.2017, 18.30 – 19.45 Uhr, Michael Caton, Westerholz, Amt Langballig, großer Sitzungssaal, 12 Termine – 34,00 Euro (zuzügl. Kosten für Kopien und Lehrmaterial) Quereinsteiger willkommen

#### Bridge vom Anfänger zum Turnierspieler ein Kartenspiel für jede Altersstufe! Fortgeschritten (12)

Di., 10.01.2017, 10.00 – 11.30 Uhr, Gemeindehaus Munkbrarup. Jeweils mit Gerd Bratschke, Glücksburg. Je 8 Termine – 27,20 Euro (Lernmaterial je Kurs 5,00 Euro für Kopien)

#### Lernen Sie Ihr Smartphone kennen! (17)

#### Smartphone für Seniorinnen und Senioren für Anfänger (max. 8 TeilnehmerInnen)

Mo., 23., Di. 24. und Mi. 25.01.2017, 9.00 – 12.30 Uhr, Joachim Schulz, Flensburg, Grundschule Munkbrarup, 3 Termine – 34,20 Euro, Anmeldung erforderlich bis zum: 10.01.2017

#### Fit und entspannt ins Wochenende für Frauen 60+ (20)

Do., 12.01.2017, 9.00 – 10.00 Uhr, Rita Felicius-Bohl, Flensburg, Feuerwehrgerätehaus Ringsberg, 14 Termine – 30,80 Euro

#### Schonende Gymnastik (für Frauen ab 50 Jahren) (23.)

Do., 05.01.2017, 9.30 – 10.30 Uhr, Rosemarie Kupfer, Wees, Kommunale Begegnungsstätte „Zum Birkhof“, Wees, 10 Termine – 22,00 Euro. Bitte mitbringen: eine Iso-Matte

#### Im Einklang mit Körper, Geist und Seele durch Yoga (40)

Mi., 11.01.2017, 19.00 – 20.30 Uhr, Renate Hundertmark, Esgrus, Kommunale Begegnungsstätte „Zum Birkhof“, Wees, 12 Termine – 55,20 Euro.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Trinkwasser, Isomatte, evtl. Decke und kleines Kissen

#### Eine kleine Auszeit... (46)

Wer kennt nicht das Gefühl „im Stress“ zu sein?

In diesem Kurs wollen wir durch bewusste Atem- und Entspannungstechniken bei uns ankommen, das Nervenkostüm beruhigen und die Selbstheilungskräfte aktivieren. Wir energetisieren den Körper, um Verspannungen und Blockaden zu lösen. Eine tiefe Entspannung bringt uns zur Ruhe und verhilft uns, wieder ins Gleichgewicht zu kommen. Do., 12.01.2017, 18.30

– 20.00 Uhr, Anja Gieselstein, Munkbrarup, Kindergarten Langballig. 10 Termine – 46,00 Euro. Bitte mitbringen: Isomatte, Decke, Kissen, warme Socken, Getränk

#### Qi Gong und T'ai – Chi (48)

Heilgymnastische Übungen aus der traditionellen chinesischen Medizin (TMC), geeignet für jedes Alter. Mi., 18.01.2017, 19.30 – 21.00 Uhr, Waltraut Berkner, Munkbrarup, St. Laurentiuswohnanlage, Munkbrarup. 10 Termine – 46,00 Euro. Mitzubringen sind: bequeme Kleidung, warme, rutschfeste Socken oder Gymnastikschuhe. Der Kurs ist fortlaufend, ein Neueinstieg ist jederzeit möglich!

#### T'ai - Chi - Qi Gong Entspannung (50)

Atem- und Bewegungsübungen aus der traditionellen chinesischen Medizin zur Stärkung der Selbstheilungskräfte und Harmonisierung von Körper und Geist. Fr., 20.01.2017, 10.00 – 11.30 Uhr, Maren Siebel-Mogk, Niesgrau, St. Laurentiuswohnanlage, Munkbrarup. 10 Termine – 46,00 Euro. Mitzubringen sind: bequeme Kleidung, warme, rutschfeste Socken oder Gymnastikschuhe. Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Vorkenntnissen sind willkommen.- fortlaufender Kurs -

#### Autogenes Training (52)

Di., 17.01.2017, 18.00 – 19.00 Uhr, Kindergarten Langballig, Robert Jonas, Gelting, 10 Termine – 22,00 Euro. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Trinkwasser, Isomatte, evtl. Decke und kleines Kissen. Bei Bedarf kann der Kurs fortgeführt werden.

#### Kochen für Männer (70)

Do., 19.01.2017, 18.30 – 22.00 Uhr. Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! Je Abend – 9,00 Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage)

#### Lebendiges Zeichnen (81)

Do., 12.01.2017, 19.00 – 20.30 Uhr, Sigrid Maria Möller, Künstlerin, Langballig, Grundschule Langballig, 6 Termine - 20,40 Euro. Bitte einen Skizzenblock mindestens DIN A 4 und verschiedene Bleistiftstärken (HB - 2B - 5B) und einen Graphitstift 8B mitbringen. Wenn genügend Interesse besteht,

Wir trauern mit der Familie um

## Hans Raav

Hans Raav war von 1983 bis 2012 im Vorstand und seit 1988 stellvertretender Vorstandsvorsteher des WV Nordangeln.

Wir verlieren einen durch seine ruhige und besonnene Art, aber auch kritische Mitarbeit geschätzten Menschen. Für sein Wirken zum Wohle des Verbandes sind wir dankbar und schauen gern auf gemeinsame 29 Jahre zurück.

Wasserverband Nordangeln

Für Vorstand und MitarbeiterInnen

Thomas Jessen  
Verbandsvorsteher

Steinbergkirche, im November 2016

**Seemann** GmbH  
Baustoff-Fachmarkt

**Schneeschieber**  
incl. Handschuh und Mütze

Set  
€ 29,99

Fiskars

Wir wünschen Allen  
eine wunderschöne Weihnachtszeit  
und alles Gute für das kommende Jahr!

**Baustoffe & Zubehör nach Maß!**  
Hauptstr. 22 · 24975 Hürup · Tel. 04634-9317-0  
www.seemann-baustoffe.de

kann daraus eine fortlaufende Gruppe werden. Dieser Kurs ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

### Sportbootführerschein See (93)

Mo., 09.01.2017, 20.00 - 22.00 Uhr, Matthias Jessen, Maasbüll, Gemeindehaus Munkbrarup, 12 Termine – 55,20 Euro (zuzügl. Nebenkosten für die praktische Ausbildung, für Lernmittel und Prüfung ca. 220,00 Euro)

### Hinweis:

In unseren Kochkursen wird praktisch gearbeitet. Die Lebensmittelumlage ist direkt an die Kursleiter vor Ort zu zahlen. Eine rechtzeitige Anmeldung ist dringend erforderlich, da die genaue Teilnehmerzahl für die Planung wichtig ist.

\* Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr – ausschließlich aus dem Amtsbereich Langballig – wird eine Ermäßigung von 50 % gewährt.

### Grandioser Klangkörper beim Weihnachts-Concerto des Lions Clubs

Nach dem großen Premieren-Erfolg im vergangenen Jahr lädt der Lions Club Angeln zu einer neuen Auflage des Weihnachts-Concertos ein: Saxofonist Richard Wester und Chorleiter Ronald Balg musizieren gemeinsam mit dem Männerchor und dem Kinderchor des Grundhofer Gesangvereins sowie mit dem Chor Tonart-Grundhof – rund 200 Sängerinnen und Sänger sowie Musiker stehen auf der Bühne. Was für ein Klangkörper! Gleich zweimal ist das Weihnachts-Concerto zu erleben: am Freitag, 2. Dezember, um 19.30 Uhr in der St. Marienkirche Grundhof und am Sonnabend, 3. Dezember, um 18.30 Uhr in St. Marien Sörup.

Wester und Balg wollen eine besondere, emotionale Stimmung erzeugen, die spätestens beim gemeinsamen Weihnachtslieder-Singen mit dem Publikum die Feiertage festlich einläutet. Das Programm spannt einen Bogen von ernster bis zu unterhaltender Musik, von Elektro-Klassik bis zum Kinderchor, von Saxofonbearbeitungen bekannter Chorwerke mit den stimmengewaltigen Chören bis zu Westers Originalmelodien in einer kammermusikalischen Besetzung. Die Instrumentalisten sind Fabian Ahrens (Cello) und

F. von Forbach (Gitarre). Die Konzerte sind eine Benefiz-Veranstaltung des Lions Club Angeln. Mit dem Erlös hilft der Lions Club Menschen, die in Not geraten sind und fördert soziale und kulturelle Projekte in der Region.

Infos:

2. Dezember, 19.30 Uhr, St. Marienkirche in Grundhof (Holnisser Weg 9).

3. Dezember, 18.30 Uhr, St.-Marien-Kirche in Sörup (Angelner Str. 2).

Eintritt jeweils 12 Euro. Karten in den Apotheken in Langballig, Sörup, Flensburg-Mürwik, unter [karten@lions-angeln.de](mailto:karten@lions-angeln.de) und Abendkasse. Infos [www.lions-angeln.de](http://www.lions-angeln.de)



Große Chor- und Kammermusik erwartet die Besucher des Weihnachts-Concertos – wie hier im Vorjahr – in Grundhof und Sörup. Mit dabei: Angelns prominenter Musiker und Komponist Richard Wester. Foto: H. Rasche (Abdruck honorarfrei)



**Sängerball des Grundhofer Gesangvereins**  
**am 27.12.2016, 20 Uhr im Grundhof-Krug**  
 Leitung: Ronald Balg  
 Karten / Reservierung: 04636-8475 oder 04636-632  
 Eintritt: 18 € / 10 € [www.grundhofergesangverein.de](http://www.grundhofergesangverein.de)



**Frohe Weihnachten**  
**und für das neue Jahr alles Gute!**

LVM-Versicherungsagentur  
**Gerd Hanke**

An der Kanzlei 78  
 24972 Steinbergkirche  
 Telefon 04632 87 33 7  
<http://hanke.lvm.de>



GRAFIK UND WERBETECHNIK  
**lassen**  
 Werbung  
 Folgekennzeichen  
 für Fahrradträger, Anhänger  
 SL HH 123  
 sofort abholbereit

Ihr Werbepaket:  
 Visitenkarten, Flyer,  
 Autobeschriftung, Schilder,  
 Webseite... alles aus einer Hand  
 – alles von uns!

Husby | Ringstraße 29 | www.lassen-werbung.de  
 Fon. 0 46 34 - 9 33 44 | info@lassen-werbung.de

In der  
 4. Generation!



**B. MATTHIESEN**  
 GMBH

**Dachdeckerei · Bauklempnerei**  
**Fassadenbau · Asbestsanierung**

24975 Husby/Voldewraa · Bachstraße 7  
 Tel. 0 46 34 / 92 34 · Fax 93 64 20

**PASSFOTOS**

www.Lorenzen-Dollerup.de

Hauptstr. 14 - 24989 Dollerup  
 Tel. 0 46 36 / 5 95  
 Di., Mi. + Do.  
 von 9 - 12 + 15 - 18 Uhr

## KREISMUSIKSCHULE SCHLESWIG-FLENSBURG

KULTURSTIFTUNG DES  
 KREISES SCHLESWIG-FLENSBURG



### Mitteilungen der Kreismusikschule, Bezirk Mittelangeln – Dezember 2016 Rückblick November

- Am 3. November waren wieder die Vorschulkinder der ADS-Kindergärten in der Musikschule zu Besuch. 43 Kinder erlebten ein Instrumentenkarussell mit Flöte, Klavier, Gitarre, Geige und Trompete und erhielten für ihre Teilnahme eine Urkunde.

- Am 26.11. fand in der Satruper Kirche ein **Konzert des „DaDe Jugendorchester“** statt. Ein Rückblick auf die Präsentation dieser deutsch-dänischen Kooperation folgt in der nächsten Ausgabe.

- Ebenfalls am 26.11. musizierten **Trompetenschüler** von und mit Ulrich Matthaei bei der Adventsfeier der Postsenioren in FL-Mürwik Advents- und Weihnachtsmusik in festlichem Klang.

- Am Sonntag, den 27.11., musizierten zum 1. Advent in der Kirche der Diako Flensburg im musikalischen Gottesdienst **Johanna Marek mit ihrer Lehrerin Brita Lange-Kauth** auf Altblockflöten, begleitet von Ronald Balg, Cembalo. Es erklangen die Trio-Sonate „Le Romain“ von Jacques Martin Hotteterre und die Trio-Sonate F-Dur von Georg Philipp Telemann. Johanna Marek trat bereits im Fach Blockflöte beim Landeswettbewerb „Jugend Musiziert“ hervor und ist Teilnehmerin der Begabtenförderung in der Kreismusikschule Schleswig-Flensburg.

- **Vier Querflöten** erfreuten die Senioren am 29.11. bei der Adventsfeier des DRK-Ortsvereins Mittelangeln. Unter Leitung ihrer neuen Lehrerin Evelin Lutzke zeigte sich das jüngst gegründete Quartett erstmals in der Öffentlichkeit. Herzlichen Glückwunsch zur Premiere!

### Aktuelles im Dezember

4. Dezember, 17 Uhr: **Konzert zum zweiten Advent** in der Satruper Kirche, Eintritt frei: Schüler/innen und Lehrkräfte der Kreismusikschule musizieren auf Gitarre, Alt- und Bassblockflöten, Orgel und es erklingt eine Vertonung von „Das Mädchen mit den Schwefelhölzern“ (H.Chr.Andersen) für Sprecherin und Blasorchester mit Katharina Götz und dem Satruper Blasorchester.

18.12., 10 Uhr, Kirche Sterup: Blockflötenensemble Satrup, Musikalischer Gottesdienst

19.12., 18.15 Uhr: Blockflötenensemble Glücksburg „flauto dolce“, Adventsmusik im DRK-Pflegeheim Glücksburg

20.12., 17.30 Uhr, Husby, Musikraum Grundschule: „Frederik und seine Freunde“, Blockflötenvorspiel zum Advent  
 NEUER KURS **Musikalische Früherziehung** für Kinder ab 4 Jahre kann in **Steinbergkirche** beginnen, wenn genügend Anmeldungen vorliegen.  
 Mittwochs 15.45-16.30 Uhr, Grundschule, Musikraum,  
 Ltg.: Brita Lange-Kauth, Kosten: € 25,-/Monat.

### Termin-Ausblick:

**Neujahrskonzerte** des Satruper Blasorchesters am 27. und 29. Januar 2017  
**Das Satruper Blasorchester SBO in der Kreismusikschule SBO „on Tour“:**

- Am 3.12. spielt das Blasorchester von 15 bis 16 Uhr auf dem Weihnachtsmarkt in Tarp.

- Am 4.12. gestalten die Bläser/innen das Konzert zum 2. Advent mit (s.o.).

- Am 9.12. sind sie der „Lebendige Adventskalender“ in der Kirche zu Esgrus (noch einmal „Das Mädchen mit den Schwefelhölzern“).

Nachdem Mitte November bereits ein Wochenende lang fleißig geübt wurde, wird der Januar (schon fast traditionell) die heiße Probenzeit zur Vorbereitung auf die **Neujahrskonzerte 2017**. Unter dem Motto „Musikalisch einmal um die Welt“ werden Stücke aus Europa, Asien, Afrika, dem ewigen Eis und Amerika zu hören sein – von der Eröffnungspolka bis zur heißblütigen Samba ist für jede/n etwas dabei. Herzlich willkommen am  
 Freitag, 27.1.2017, 19 Uhr, Aula der Alexander-Behm-Schule Tarp, und  
 Sonntag, 29.1.2017, 15.30 Uhr, Satrup Krog.

### Bezirk Mittelangeln

Leitung: Ulrich Matthaei · Tel. 0 46 33 - 15 19

E-Mail: info@kms-mittelangeln.de · Internet: [www.kms-mittelangeln.de](http://www.kms-mittelangeln.de)

### Büro der Kreismusikschule in Schleswig

Tel. 0 46 21 - 96 01 18 · Fax. 0 46 21 - 96 01 30

E-Mail: [kms@schleswig-flensburg.de](mailto:kms@schleswig-flensburg.de)

Website: [www.kms-schleswig-flensburg.de](http://www.kms-schleswig-flensburg.de)

**Das kleine STOFFparadies**



Stoffe  
 Nähzubehör  
 Nähmaschinen

Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr

Renate Böckermann  
 Eckernförder Landstraße 32 c  
 24991 Freienwill  
 Tel. 0 46 02 - 96 71 29  
[www.daskleinstoffparadies.de](http://www.daskleinstoffparadies.de)

**Frohes Fest!**

Viel Glück und kreative Ideen für 2017!

**SUPER DESIGN.** **SUPER PREIS.**



**Baldessarini.** Alu, inkl. Kunststoff 1,6. Lotus, entspiegelt, gehärtet.  
 € 349,-

**SO ODER SO, IMMER ERST ZU:**



**Gleicher Look.** Inkl. Kunststoff 1,5. Entspiegelt, gehärtet.  
 € 98,-

Postplatz 1 24960 Glücksburg Tel. 04631. 13 15  
 Am Markt 4 24955 Harrislee Tel. 0461.90 97 97 0  
[www.colibri-optic.de](http://www.colibri-optic.de)



**„Achtung, geheim!“**

**Weihnachtliche Kreativwerkstatt für Kinder  
von 8 bis 12 Jahren – 2. bis 4. Dezember 2016**

Kinder, die Lust haben ihre Weihnachtsgeschenke selber zu basteln, vielleicht mit vielen verschiedenen Materialien und bunten Farben, sind in dieser Kreativwerkstatt genau richtig. Der Kreativität werden keine Grenzen gesetzt – frei erfinden, sich bastelnd mit sehr viel Spaß austoben und anschließend das Geschaffene mit buntem Geschenkpapier in kleine „Heimlichkeiten“ verwandeln, die dann unter dem Weihnachtsbaum wieder auftauchen! Auch eine Weihnachtszaubergeschichte wird erfunden und gespielt! Ein schönes, besinnliches Wochenende, das richtig auf Weihnachten einstimmt, unter der Leitung von Beatrix Nierade, Erzieherin und Kulturpädagogin. Anmeldungen und weitere Infos unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de), Tel.: 0 46 32 – 84 80 - 0 oder per mail an [info@scheersberg.de](mailto:info@scheersberg.de)

**Jazzwerk Orchester sucht Musiker**

Die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg arbeitet an einem neuen und spannenden Konzertformat, welches den Namen „Jazzwerk“ trägt. Ein Wochenende lang probt das Jazzwerk Orchester, bestehend aus jungen Musikern der Region, zusammen mit dem Komponist, Arrangeur und Saxophonist **Fynn Großmann**. Durch zahlreiche Projekte in Norddeutschland ist Fynn längst kein unbeschriebenes Blatt mehr. Als Mitglied solcher Ensembles oder als Solokünstler wurde er mit zahlreichen Preisen (u.a. Kulturförderpreis des Landes SH, Jugend Jazz, Jazz it up!, Jugend musiziert) ausgezeichnet).

Die zu spielenden Stücke stammen aus seiner Feder und werden exklusiv für dieses Projekt und das Jazzwerk Orchester arrangiert. Am Ende des Wochenendes stößt sein Quintett zu den Proben hinzu und gibt am **Sonntag den 04. Dezember 2016 um 19:00 Uhr ein Abschlusskonzert** zusammen mit dem Jazzwerk Orchester auf dem Scheersberg. Eintritt € 19/ ermäßigt 15€, Vorverkaufstellen IBJ Scheersberg, Musikzentrum Flensburg, Amts-Apotheke in Langballig und Adler Apotheke in Kappeln. Außerdem sind natürlich Karten an der Abendkasse erhältlich!

**„CYOS 10 - Create and record your own song“  
Rock Pop Band Werkstatt**

09. bis 11. Dezember 2016, Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg

Singer-Songwriter, junge Musiker, Bands und junge Menschen im Alter von 13 bis 18 Jahren die gerne Texte schreiben, komponieren oder einfach mal in einer Band spielen möchten, können am Wochenende vom 9. bis 11. Dezember die Werkstatt „Create your own song“ in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg nutzen. Der Scheersberg bietet ideale Bedingungen: Grosse, helle Räume, technisches Equipment, gemütliche Mehrbettzimmer und volle Verpflegung. So bleibt Zeit, sich ausschließlich auf den kreativen Prozess zu konzentrieren, Ohne Ablenkung werden eigene musikalische Ideen entwickelt und die fertigen Songs zum Abschluss in einem kleinen Konzert präsentiert.

Anmeldungen und weitere Informationen unter: [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de)

## DER KÜCHENPROFI

Gernot Müller • Seit 21 Jahren in Steinbergkirche



- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

**Wir bedanken uns bei unseren Kunden und  
wünschen frohe Festtage und ein gutes Jahr 2017.**

Telefon 0 46 32 - 876 117 • [info@kuechenprofi-mueller.de](mailto:info@kuechenprofi-mueller.de)

**Poetry Slam Werkstattwochenende**

**13.-15.01.2017, ab 14 Jahre nach oben offen, Teilnahmegebühr, 95,- inkl., Unterkunft, Verpflegung und Kursgebühr**

Poetry-Slam schafft es, wie nur wenige andere Formate, (junge) Menschen für Literatur zu begeistern. Diese Poetry-Slam-Werkstatt vermittelt den Teilnehmenden Zugänge zum Verfassen eigener, kreativer Texte, mit denen sich die angehenden Poetry-Slammer identifizieren und wohlfühlen können, wobei Fantasie und Selbstbewusstsein gefördert wird. Der inhaltliche Schwerpunkt wird auf dem Verfassen eigener Texte und der anschließenden Darbietung liegen. Im Verlauf des Seminars wird sich dann intensiver der Textform, dem Inhalt, dem Verlauf der Erzählung und der Wirkungsabsicht gewidmet. Seminarleitung: Helge Albrecht

Informationen und Anmeldungen: [info@scheersberg.de](mailto:info@scheersberg.de), [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de)  
Projektleitung: Boyke Börnsen, [boernsen@scheersberg.de](mailto:boernsen@scheersberg.de)

**„Ich sehe was, was Du nicht siehst“-****Digitaler Fotoworkshop**

**03. – 05.02.2017, ab 14 Jahre nach oben offen, Teilnahmegebühr, 95,- inkl., Unterkunft, Verpflegung und Kursgebühr**

Hier lernst Du die technischen und ästhetischen Grundlagen der Fotografie kennen. Neben Inhalt und Gestaltung Deiner Fotoideen stehen dabei auch die Schärfung Deiner Wahrnehmung im Vordergrund. Weiterhin erhältst du einen Einblick in die gängigen Bildrechte. Gemeinsam suchen wir uns ein Thema, formulieren Ideen und setzen diese in Fotografien um. Wir probieren verschiedene Techniken, Tricks und Kniffe aus. Experimentieren mit Licht und suchen die richtige Perspektive, um das fotografisch festzuhalten, was Du aussagen möchtest. Diese Fotowerkstatt gibt Anregungen, neue kreative Sichtweisen zu entwickeln und Deine Umgebung aufmerksamer wahrzunehmen. Denn die richtig guten Motive sind schüchtern und zeigen sich erst auf den zweiten Blick. Seminarleitung: Sandra Hermannsen

Informationen und Anmeldungen: [info@scheersberg.de](mailto:info@scheersberg.de), [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de)  
Projektleitung: Boyke Börnsen, [boernsen@scheersberg.de](mailto:boernsen@scheersberg.de)

**„Swing it – Charleston & Electro Swing Edition“**

**13.-14.05.2017, ab 13 Jahre nach oben offen, Teilnahmegebühr 55,- inkl., Unterkunft, Verpflegung und Kursgebühr**

Eintauchen in die Welt der 20er bis 40er Jahre, zu authentischer Jazzmusik & zu modernem Electro Swing. Zwei Tage lang das Tanzbein schwingen, twisten und kicken. Wir werden uns den Charleston – Grundsritten sowie einigen Variationen und auch Jazzmoves widmen. Lerne eine Charlestonchoreografie und lasse Dich zum freien Tanzen inspirieren...

Seminarleitung: Maren Henes

Informationen und Anmeldungen: [info@scheersberg.de](mailto:info@scheersberg.de), [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de)  
Projektleitung: Boyke Börnsen, [boernsen@scheersberg.de](mailto:boernsen@scheersberg.de)

## BEHLE & JENSEN

### BAUGESCHÄFT

# Alles aus einer Hand!

**Das bieten wir:**

- Fachgerechte Arbeit zu fairen Preisen
- kompetente Beratung auch nach Feierabend und am Wochenende
- Sie haben die Gewissheit, dass die Ergebnisse auch wirklich Ihren Vorstellungen entsprechen.

**Fliesenarbeiten • Vollwärmeschutz  
Altbausanierung • Maurerarbeiten  
Betonarbeiten • Sanierung nasser Wände**

**Fon 04 61 - 67 40 974 u. 01 79 - 7 97 80 47  
Flensburg**

# Haarstudio Wees

Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh.  
Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr Sa. 8 - 13 Uhr

INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND TRAGWERKPLANUNG

## Sven Barth

Dipl.-Bauingenieur BDB

Statiken | Energieausweise | Schallschutz | Bauanträge  
Bauüberwachung und -leitung | Schadengutachten u.v.m.  
jetzt NEU: Blower Door Test und Wärmebildmessung

Kolk 9 Tel. 04631 / 622 122  
24999 Wees Fax 04631 / 622 124  
www.Bauplanung-Barth.de Mobil 0177 / 1908726

## Gästehaus Hansen

Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern



Ulstrup 21 · 24999 Wees  
Tel. 0 46 31 - 25 44  
Fax 0 46 31 - 44 05 80

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

[www.gaestehaus-familie-hansen.de](http://www.gaestehaus-familie-hansen.de)

seit 1919

## maler bewernick gmbh

farben · glas · bodenbeläge  
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8  
telefon 0 46 31 / 22 11 · fax 0 46 31 / 38 18

KÄLTE- UND KLIMASERVICE

## H.D. WINKLER

GmbH & Co. KG

Kälte- + Klimaservice

Gaststätten- und Großküchen-Einrichtungen

Beratung · Planung · Montage · Kundendienst

Birkenbogen 10 · 24999 Wees  
Telefon 0 46 31 - 6 10 50 · Fax 61 05 25

## HBM

HBM - Bau KG

Kolk 9 · 24999 Wees

[www.hbm-bau.de](http://www.hbm-bau.de)  
[info@hbm-bau.de](mailto:info@hbm-bau.de)  
Fax. 04631 - 4439078  
Telefon 04631 - 4439077

### Straßen- und Tiefbau



# Advents

# am 3. D

*Die IG-Wees wünscht  
eine schöne Adventszeit  
und ein frohes Fest!*



Gewerbe  
WEES

*noch mehr Mitglieder  
unter [www.IG-Wees.de](http://www.IG-Wees.de)*

## Auto Partner Wees GmbH

Meisterbetrieb in den Bereichen:

- Kfz-Technik
- Kfz-Elektrik
- Karosseriebau
- Fahrzeugbau
- HU + AU

im Hause durch  DEKRA

*...und alles wird gut*

PKW-An- und Verkauf  
Inspektionen  
für Ihr Fahrzeug

Birkenbogen 1 · 24999 Wees

Telefon 0 46 31 / 44 36 44

Telefax 0 46 31 / 44 36 45

[www.auto-partner-wees.de](http://www.auto-partner-wees.de)

## BaVersich

Generalagentur Pehlke

Telefon 0 46 31 / 38 95

Telefax 0 46 31 / 62 28 55

[gerhard.pehlke@basler.de](mailto:gerhard.pehlke@basler.de) · [www.basler.de](http://www.basler.de)

# Nachmittag

## Dez. 14 - 20 Uhr

von der Freiwilligen Feuerwehr Oxbüll-Wees-Ulstrup am Gerätehaus in Wees mit Bratwurst, Kuchen, Kaffee, Tee, Suppe, Glühwein, Kakao, Waffeln, Fanta, Bier, Cola, Saft  
Kinder dürfen einen Stiefel abgeben, der vom Nikolaus befüllt wird (Abholung am 6.12. 17-19 Uhr am Gerätehaus Wees).

## ELEKTRO CLAUSEN

Wees

Wir sind immer für Sie in Bewegung

Elektromeister Reinhard Clausen

Schulstraße 2 · 24999 Wees-Oxbüll · Tel. 0 46 31 - 75 80  
Autotelefon 0171 - 3 22 55 08 · Fax 62 38 72

### Montageservice

#### Rund um's Holz

Hans-Peter Siebert  
24999 Wees  
Tel. 04631 - 40 78 98  
hans-peter.siebert@gmx.de

- Fenster
- Türen
- Dielen- Parkett- Laminat-Böden
- Reparaturarbeiten

## H. C. FINTZEN

MÖBELTRANSPORTE

GLÜCKSBURG · WEES · ☎ 0 46 31- 61 83 00

Lagerei · Containerhandel · Spezialtransporte

Qualitäts-Umsätze  
weitweit!

Birkenbogen 12  
Fon: 0 46 31-61 83 00  
www.fintzen.de

24999 Wees  
Fax: 0 46 31-83 43  
mail@fintzen.de

Filiale Wees  
04631 2283

Filiale Langballig  
04636 979 60-10

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

VR Bank ... Ihr Ziel ist unser Weg!  
Flensburg-Schleswig eG

Wir machen den Weg frei.

### Ihr Raumausstatter in Wees

Neue  
Öffnungszeiten:  
montags + dienstags 10 - 17 Uhr  
donnerstags + freitags 10 - 17 Uhr  
mittwochs geschlossen

Birkland 4  
Fon 04631-991

Jochimsen e.K.  
Wohntextil - Studio  
Inhaber: Jörg Philipp

### Ihre Zimmerei in Wees - Glücksburg

persönlich - ehrlich - kompetent

Z.T.Kätsch  
Zimmerei  
0173-9293570

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Dachsanierungen
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

www.zimmerei-tkaetsch.de

## sler

herungen

ke & Heidenreich GbR  
Basler Versicherungs-AG  
Kolk 16 · 24999 Wees  
u.versicherungsagentur-pehlke.de

## feyerabend

Bad(t)räume

Meisterbetrieb | Birkenbogen 8 | Fon: (0 46 31) 622 909  
Thomas Feyerabend | 24999 Wees | Fax: (0 46 31) 622 908  
www.feyerabend-wees.de

Heizung · Sanitär · Lüftung

## STÜHM

Inh. H.-D. Stühm

### Trauerwelt Bestattungen

Flensburg: (0 46 1) 940 37 99

Wees: (0 46 31) 44 02 13

Tag & Nacht!

**Kirchengemeinde Grundhof****Gottesdienste Grundhof**

1. ADVENT

**27. Nov. 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst**

Pastor Arne Gerundt, Orgel Matthias Schmidt

2. ADVENT

**4. Dez. 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl**

Pastor Arne Gerundt, Orgel Matthias Schmidt

3. ADVENT

**11. Dez. 2016, 11.00 Uhr Gottesdienst mit dem ev. Kindergarten**

Ev. Kindergarten langballig und Pastor Arne Gerundt,

4. ADVENT

**18. Dez. 2016, 11.00 Uhr Gottesdienst mit Überbringung des Bethlehem-Licht durch die Pfadfinder** anschließendem Kirchenkaffee Prädikantin Heidemarie Krause-Langenheim, Orgel Matthias Schmidt**Gottesdienste an Heiligabend****24. Dez. 2016, 15.30 Uhr Christvesper mit Schattenspiel für Familien mit Kindern**

Pastor Arne Gerundt; Orgel Matthias Schmidt

**24. Dez 2016, 17.00 Uhr Christvesper mit dem Frauensingkreis**

Pastor Arne Gerundt; Orgel Matthias Schmidt

1. WEIHNACHTSTAG

**25. Dez 2016, 11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl**

Pastor Lorenz Petersen; Orgel: Matthias Schmidt

2. WEIHNACHTSTAG

**26. Dez 2016, 11.00 Uhr Familiengottesdienst**

mit anschließendem Zusammensein im Pater-Daniel-Haus in Grundhof, Pastor Arne Gerundt

SILVESTER

**31. Dez. 2016, 17.00 Uhr: Jahresschlussandacht mit Abendmahl**

Pastor Arne Gerundt; Orgel Matthias Schmidt

Neujahr

**1. Jan. 2017, 17.00 Uhr: Regionalgottesdienst in Glücksburg****Neues aus der Sozialstation****Grundhof – Munkbrarup – Glücksburg**

Der erste Advent liegt hinter uns und wir bereiten uns auf unsere Weihnachtsfeiern in den verschiedenen Wohnanlagen und in Glücksburg vor.

Auch im Tagestreff ist wieder eine Weihnachtsfeier geplant. Wir freuen uns sehr darauf, diese Stunden mit Ihnen bei Kaffee und Kuchen und weihnachtlicher Stimmung zu verbringen.

Wie in den letzten Monaten, ist das neue Pflegegesetz bei unserer Arbeit sehr präsent. Ich habe hier schon die Änderungen der Pflegestufe in Pflegegrade oder die neuen Begutachtungsrichtlinien zum Erwerb eines Pflegegrades aufgeführt. Diesmal geht es um den Schwerpunkt der Beratung. Jeder Inhaber eines Pflegegrades hat Anspruch auf eine von der Pflegekasse finanzierte Beratung. Bei dem Pflegegrad 1 kann, aber muss keine Beratung erfolgen. Mit dem Pflegegrad 2+3 ist der Betroffene verpflichtet 2 x jährlich eine Beratung anzufordern. In den Pflegegraden 4+5 ist der Beratungsin-



tervall auf 4 x jährlich festgelegt. Wir, die Pflegefachkräfte der Sozialstation, führen diese Beratungsgespräche bei Ihnen in der Häuslichkeit durch. In dem Gespräch werden Sie über Gesetzesänderungen oder pflegerelevante Themen informiert. Bei Beratungskunden, bei denen wir schon in der Beratung tätig sind, erfolgt keine starke Änderung, da wir die neuen Intervalle bei der Terminplanung berücksichtigen. Anders ist es bei Betroffenen, die die Pflegestufe 0 hatten und nun in den Pflegegrad 2 „aufsteigen“. Sie sind laut dem neuen Gesetz verpflichtet, 1 x halbjährlich einen Beratungsbesuch nachzuweisen. Wenden Sie sich bitte an uns, damit wir auch Sie kompetent beraten können. Wir übernehmen die Rückmeldung an die Pflegekasse. Bei Fragen in Bezug auf die Pflege oder die Betreuung stehen wir Ihnen gern unter der Telefonnummer **0 46 36 - 9 74 80** oder unter [info-sozialstation-langballig@diako.de](mailto:info-sozialstation-langballig@diako.de) zur Verfügung.

Offene Beratungsstunden

Wees Birkhof (ab 1.1.2017) Mo 15:00 – 17:30 Uhr

Glücksburg, Rathausstr: 20 Di und Do von 15:00 – 18:00 Uhr

Mit freundlichen Grüßen

Anne –Katrin Jürgensen

Pflegedienstleitung

Es grüßen alle Mitarbeiter der Station und wünschen Ihnen eine besinnliche und stressfreie Weihnachtszeit und ein gutes und gesundes Jahr 2017.

**Neues und Erfreuliches vom Förderverein Sozialstation Grundhof-Munkbrarup**

Seit Ende Oktober ist der Tagestreff der Sozialstation Langballig im Besitz eines neuen Wellness-Nordic-Schaukelstuhls. Dieser wurde mit Ihrer Hilfe durch den Förderverein Sozialstation Grundhof-Munkbrarup mitfinanziert. Dieser therapeutische Schaukelstuhl bedient sich neuester Technik und ist im Umkreis der Einzige. Durch die taktile Stimulation werden Nerven-



BAHNSEN VOLLERS FRIEBE  
S T E U E R B E R A T E R

Wir sind  
umgezogen !

Nico Bahnsen  
Steuerberater

Sigrid Vollers  
Steuerberaterin

Ulrike Friebe  
Steuerberaterin

Sabine Marxen-Schmidt  
Steuerberaterin

Am Fördeufer 1b - 24944 Flensburg  
Telefon [0461] 670067-0  
[www.bvf-steuerberater.de](http://www.bvf-steuerberater.de)

**Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!**

Die  
**GAUMENFREUNDE**

Essen und mehr für besondere Anlässe

**Im Advent am Wochenende  
zum Frühstück geöffnet!**

Haffstraße 8, 24977 Westerholz

Telefon: 0 46 36 / 9 77 11 68 · Mobil: 01 52 / 27 12 23 63

Info: [www.diegaumenfreunde.de](http://www.diegaumenfreunde.de)**Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!**

Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

bahnen wieder angeregt und bewirken somit eine positive Wirkung auf das geistige und körperliche Wohlbefinden von Menschen mit verschiedenen Krankheitsbildern (z.B. Demenz- und Alzheimerpatienten).

Die Vorsitzende Petra Neuhaus freut sich mit ihrem Vorstand des Fördervereins einen kleinen Beitrag für die Anschaffung des Schaukelstuhls beigetragen zu haben, frei nach dem Motto „Den Menschen ein Lächeln ins Gesicht zu bringen !!“

Der Vorstand

Der Förderverein Sozialstation Grundhof-Munkbrarup wünscht allen Mitgliedern und Förderern ein gesundes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2017.

Der Vorstand

(Petra Neuhaus)

## Ev. Luth. Kirchengemeinde Munkbrarup

### Gottesdienste in Munkbrarup.

- |                                      |  |   |
|--------------------------------------|--|---|
| Sonntag, 04.12.                      | um 9.30 Uhr Gottesdienst mit<br>Pastor Arne Gerundt  |  |
| Sonntag, 11.12.                      | um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ingo Gutzmann  |   |
| Sonntag, 18.12.                      | um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Bethlehemlicht. Präd. Heidemarie Krause-Langenheim  |   |
| Heiligabend, 24.12.                  | 14.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Norbert Siemen<br>15.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Norbert Siemen<br>17.30 Uhr Gottesdienst, N.N. |   |
| 1. Weihnachtstag                     | 09.30 Uhr Gottesdienst mit Präd. Heidemarie Krause-Langenheim  |   |
| 2. Weihnachtstag<br>Silvester 31.12. | kein Gottesdienst in Munkbrarup<br>15.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Arne Gerundt  |   |
| Sonntag, 01.01.                      | 17.00 Uhr Regionalgottesdienst in der Auferstehungskirche in Glücksburg, Pastor Thomas Rust  |   |

### Gemeindehaus Munkbrarup

#### Gemeinschaftshaus St. Laurentius Wohnanlage Brombeerhof Munkbrarup

jeweils von 15 – 16-30 Uhr

1. Montag im Monat Spielenachmittag

3. Montag im Monat Andacht

#### Weihnachtsfeier der Senioren in der Kirchengemeinde Munkbrarup

Am Mittwoch, den 7. Dezember von 15.00 – 17.00 Uhr im Gemeindehaus Munkbrarup, An der Kirche 3. Es gibt ein Rahmenprogramm mit Kindern des Kindergartens, Matthias Andersen liest Geschichten und Musik.

#### Weihnachtskonzert in der Kirche Munkbrarup

Am 3. Advent, 11.12.116 um 19.00 Uhr, findet in der St. Laurentius-Kirche ein Weihnachtskonzert statt. Auf dem Programm stehen Chor- und Instrumentalsätze zum Advent und zur Weihnacht unter der Leitung von Helmut Deutschmann. Der Eintritt ist frei.

#### Seniorentanz mit Dorit Nielsen

Montag von 15-16.30 Uhr (14tg.) in der St. Laurentius Wohnanlage mit Dorit Nielsen.

#### Chor Munkbrarup

Der Chor trifft sich montags um 20.15 Uhr im Gemeinschaftshaus der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, unter der Leitung von Anja Fuchs.

Infos über Susanne Christiansen, Tel: 0 46 31 - 37 79

#### Junge Pfadfindergruppe

Mittwochs, 16.00 – 17.30 Uhr

#### Jugendgruppe Pfadfinder

Mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr

im Gemeindehaus Munkbrarup, Merle Dereschewitz, 01 57 / 85 61 29 59

#### Kirchenführungen

Termine nach Absprache bei Frau Marlies Jensen unter 04 61 – 40 77 77 41.

## Laurentius Kindergarten Munkbrarup

### Erntedank im Kindergarten

Auch im Kindergarten wurde Erntedank gefeiert. Die Gruppen der Nilperde, Mäuse, Pinguine und Maulwürfe haben sich etwas ausgedacht. Dieses Jahr wollten wir etwas gemeinsam machen und es kam die Idee eines großen gemeinsamen Frühstücks.

Mit den Kindern wurde besprochen, was wir hierfür benötigen. Selbstverständlich gehört in erster Linie Brot dazu, das natürlich selbst gebacken werden sollte und Aufstriche. Jede Gruppe wollte ein anderes Brot backen. Dafür benötigten wir verschiedene Zutaten. Gerne wollten wir mit den Kindern alle benötigten Dinge in Evas Dorfladen besorgen. Da dieser leider geschlossen war, musste eine Alternative her.

Die Erzieherinnen hatten eine tolle Idee. Damit die Kinder ein Einkaufserlebnis haben, wurde am Mittwoch ein schöner kleiner Marktstand im Flur des Kindergartens aufgebaut. In den Gruppen besprachen die Kinder was sie einkaufen wollten.

Ausgestattet mit Einkaufszetteln, Einkaufskörben und Beutel und natürlich echtem Spielgeld ging es los. Alles war da! Sogar eine Marktfrau! Die Kinder hatten sichtlich Spaß beim Einkaufen, zusammen zählen, riechen, fühlen und abwiegen der Waren. Mit prall gefüllten Körben und Beuteln ging es zurück in die Gruppen.

Im Laufe der nächsten zwei Tage wurden dann die Zutaten von den Kindern und Erzieherinnen zu leckeren Broten und Aufstrichen verarbeitet.

Am Freitag war es dann endlich soweit. Eine lange Tafel wurde im Flur aufgebaut und toll gedeckt. Selbstverständlich fand man auf dem Tisch die leckeren verschiedenen Brote, die Aufstriche, Wurst und Käse. Nachdem alle einen Sitzplatz gefunden hatten, gab es ein Erntedanklied und ein Tischgebet. Mit gutem Appetit langten die Kinder ordentlich zu. Lange saßen wir gemütlich zusammen und sangen zum Abschluss noch ein schönes Lied. Es war ein wirklich tolles Erntedank-Frühstück! (Gesa Brix)

### Laternenfest

Rappellvoll war die St. Laurentiuskirche in Munkbrarup am 3. November 2016 abends um 17 Uhr.

Zahlreiche Nilperde, Mäuse, Pinguine, Löwen, Giraffen und viele ehemalige Kindergartenkinder sangen gemeinsam mit Eltern, Geschwistern, Großeltern, Freunden und dem Team des Kindergartens Laternenlieder und genossen eine wundervolle Erzählung und Darbietung der Geschichte des Heiligen St. Martin.

Mit Laternen und Musik und mit der Begleitung der Freiwilligen Feuerwehr machte sich der lange Umzug anschließend auf den Weg zum Kindergarten. So lang war der Zug, dass die ersten Laternen schon die Unterführung beleuchteten, während die letzten Laternenträger die Kirche noch nicht verlassen hatten. Am Kindergarten stärkten und wärmten sich dann alle mit Kinderpunsch, Würstchen und schönen Gesprächen. Traditionell schloss der

seit  1889

**ODEFEY & SOHN**  
Natursteinarbeiten · Grabmale

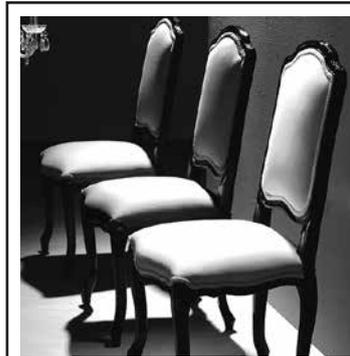
Sterup

0 46 37 - 18 06

Süderbrarup

0 46 41 - 98 71 70

MEISTERWERKSTATT  
UND MITGLIED DER  
STEINMETZINNUNG



## Wir möbeln sie auf!

Polsterei-Meisterbetrieb  
Bezugsstoffe - Möbelleder

**mende**  
raumaussstattung

seit über 100 Jahren  
24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57  
Fon: 0 46 41 - 90 50 Fax: 0 46 41 - 90 52

Fußböden  
Gardinen  
Polsterei  
Sonnenschutz  
Plissée  
Jalousien  
Markisen  
Insektenschutz  
Rollläden  
Seit 1897

www.mende-raumaussattung.de

**Fünf Tage Skifahren  
in Südtirol am Kronplatz!**



**Uwe's  
BUSTOUREN**

**nur  
590,-**

**Wir kriegen's gebacken:  
Auf die Piste...fertig...los!**

**30.01.2017 - 05.02.2017**  
An- & Abreise mit einem komfortablen Reisebus inkl. traumhaftem Hotel mit Halbpension.

Veranstalter: Uwe Petersen  
Buchung und Informationen unter:  
uwebaecker58@googlemail.com  
Telefon +49 (0) 171 / 5 1594 90

Abend mit einem stimmungsvollen gemeinsamen Singkreis. Vielen Dank an das tolle Team des Kindergartens!!! (Kristina Winter)

### Der Kindergarten sagt DANKE

Am 02.11.2016 wurden wir Maulwürfe aus dem Laurentiuskindergarten Munkbrarup von der Buchhandlung „Am Plack“ mit einer tollen, vollen Buchschatzkiste überrascht! Alle kleinen und großen Kinder sowie die Erzieherinnen waren sehr gespannt und aufgeregt und sie alle entdeckten so allerlei.

Jeder „Maulwurf“ fand schnell ein interessantes Buch, welches sofort durchgeblättert und angeschaut wurde. Jeden Vormittag machen wir es uns in den neuen Räumen gemütlich, besonders in der Kuschecke, wo dann aus den tollen, neuen Büchern vorgelesen wird.

DANKE, DANKE, DANKE, Bücher sind toll!

Noch eine zweite Überraschung erreichte uns; die Firma Medias aus Wees, die auch unsere kleinen Toiletten und Waschbecken eingebaut hat, kam mit einem super Geschenk vorbei! Wir packten alle zusammen ein großes Paket aus. Es war ein Musikkoffer mit vielen Instrumenten! Nun können wir den Tag mit einer kleinen Musikeinheit beginnen und auch mal zwischendurch ein Orchester sein!

DANKE, DANKE, DANKE, Musikinstrumente sind toll!

Bedanken möchten die Maulwürfe sich auch beim SPD Ortsverein Munkbrarup, von diesem Gutschein haben wir uns Spiele gekauft!

DANKE, DANKE, DANKE, Spiele sind toll!

Maren Wrage

Auch ich möchte mich auf diesem Weg herzlichst bei allen bedanken, die mit Worten, Spenden und Geschenken an uns gedacht haben. Der Neubau ist fertig, und auch wir ein kleines bisschen :)

Aber unser neuer gelber Neubau ist wunderschön geworden!

(Maren Wrage)

### Vom hässlichen Stromkasten zum wunderschönen „Kindergarten-Kasten“

Der Laurentius Kindergarten Munkbrarup sollte wieder größer werden und ein sonnengelber Neubau entstand. Einige nennen ihn „Postkasten“, wir nennen ihn gern Villa Sonnenschein.



Doch vor dem Neubau stand ein, in die Jahre gekommener, hässlicher Stromkasten. Was tun? Abreißen – und dann? Bemalen – ja, aber wer und wie? Durch einen Aufruf bei Facebook, durch die Elternvertretung, wurde ein Künstler gefunden, der zu einem sensationellen Preis diese Aufgabe übernahm. Zitat von Herrn Klein: **Die Gestaltung bei Ihnen ist natürlich eher eine Spaß-Aktion, an der ich nicht allzu viel verdiene. Aber das ist vollkommen okay. Für die Lütten ist es spezieller und besonderer. Es war mir eine Freude!**

An dieser Stelle nochmals herzlichsten Dank für dieses Geschenk!

Der gebürtige Nordfrieser, der der Liebe wegen nach Flensburg kam und nun Ehemann und bald zweifacher Vater sein wird, ist seit frühester Kindheit der Zeichnerlei zugewandt und arbeitet nun seit über 3 Jahren als Künstler mit den Schwerpunkten Karikatur, Illustration, grafische Arbeit, Acryl-Malerei und Streetart. Die Elternvertretung gab dafür eine Spende und zu allem Glück übernahmen dann die 3 Kommunen Ringsberg, Munkbrarup und Wees die Gesamtkosten! Auch dafür herzlichen Dank. (Christel Hansen)

### WALD & STRANDKINDERGARTEN · LANGBALLIG · E.V. Juhu, wir haben eine Regentonne!

An unserem Schutzraum in Dollerupholz wartete kurz vor den Herbstferien eine schöne Überraschung auf uns. Hinter unserem „Feuerwehrhaus“ stand eine große, grüne Regentonne mit Zapfhahn! Zum Glück hatte es am Wochenende noch etwas geregnet, so dass wir sofort an die Arbeit gehen konnten. Es wurde Wasser gezapft, in Eimer gefüllt und ganz viel Matschepampe gemacht – zum Schluss war die Regentonne leer, eine große Pfütze um die Tonne herum und alle Kinder von oben bis unten eingematscht. Das war ein toller Tag! Und ab jetzt freuen wir uns nicht nur über Sonnenschein, sondern auch über Regenwetter, damit sich die Regentonne wieder füllt.



Ganz herzlich bedanken möchten wir uns bei Jody Nissen für das Aufstellen der Tonne und bei Christin Anders, die uns die Regentonne gespendet hat. Die Kinder der Dollerupholzer Gruppe



### Kaufen Sie nicht irgendein E-Bike sondern das richtige!

E-Bikes von „Böttcher“ und „Velo-de Ville“ individuell für Sie gebaut.

### Aktion: Jetzt E-Bike's mit 5 Jahre Garantie inkl.

Überzeugen Sie sich auf einer Testfahrt.

Einzelstücke stark reduziert.

[www.zweirad-braack.de](http://www.zweirad-braack.de)

Taruper Hauptstr. 74 · Flensburg

Tel. 04 61 - 6 18 46 · Sa. 9 - 13 Uhr

Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 u. 13.30 - 18.00 Uhr

Vermietung · Verkauf · Reparatur

# Hamann GmbH

## Baumaschinen

Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10  
[www.bobkat.de](http://www.bobkat.de)

Unser Team dankt für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.  
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.

**Kinder zu Besuch im LadyFit**

**Großzügige Spende**

Einige Kinder des Dänischen Kindergartens in Hattlund haben am 27.10.2016 das LadyFit in Kappeln besucht, um eine großzügige Spende abzuholen.



Da die Kinder regelmäßige Tagesausflüge in die Natur unternehmen, wurde die Anfrage gestellt, ob evt. ein paar praktische Sport-Trinkflaschen gesponsert werden könnten.

Dieser Anfrage kam Silke Mohr aus dem LadyFit in Kappeln umgehend nach, indem 40 knallig (dänisch-)rote Flaschen und 6 Pakete mit Buntstiften an 5 der ältesten Kinder ausgehändigt worden.

Die Kinder (Feline Berngruber, Benne Huß, Devin Gniosdorcz, Liva Jürgensen & Rasmus Jörgensen) freuten sich sehr über eine etwas andere Art von Tagesausflug. Erst recht, als sie zusammen mit den Gruppenbetreuern Anja Becker und Grit Beth ein Fitnessstudio von innen begutachten durften und eine Menge gesunder Äpfel serviert bekamen. Zum Abschied gab es noch ein tolles rotes Quetscheentchen um den Hals und alle waren glücklich.

Auf diesem Wege möchte sich der Kindergarten nochmal recht herzlich bei Silke und Ihrem Team bedanken, da sie dem Kindergarten damit eine besonders große Freude bereitet haben. (Grit Beth)





**CLAR**  
Persönliche  
Privathausreinigung  
nach Wunsch!

**CLAR**  
Claudia Kämmerer und Lars Jäschke  
Petersilienstraße 3 · 24977 Westerholz



**Termine nach  
Absprache unter:**  
Tel.: 04636 / 9 79 66 73  
Mobil: 01525 / 8 76 08 84  
E-Mail: clar2702@web.de

**Ihr Profi für Privathausreinigung !**  
Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017 !

WIR SUCHEN IMMOBILIEN IN IHRER GEMEINDE

KEINE VERKÄUFERPROVISION

**ra|rené**  
**asmussen**  
asmussen-immobilien.de

Hafendamm 13 | 24937 Flensburg | Telefon 0461 807 24 190

**Auge in Auge mit den Tieren des Waldes**

**Klassenfahrt der 4. Klassen der GS Munkbrarup**

Aufgeregt stiegen wir am Dienstag, den 04.10.2016 in die Busse. Es ging für 4 Tage nach Trappenkamp auf Klassenfahrt. Für manche von uns das erste Mal eine Reise ohne die Familie.



Untergebracht waren wir in der Landesturnschule, in der sich nicht nur Schulklassen aufhalten, sondern auch Sportler ausgebildet werden.

Nach dem Mittagessen erkundeten wir den Erlebniswald, ein 200 Hektar großes Gelände mit vielfältigen Naturspielräumen.

Am Abend nutzten wir den Gymnastik- und den Tanzraum sowie den Fußballplatz draußen. Wer es etwas ruhiger angehen lassen wollte, konnte im Speisesaal Spiele spielen, Postkarten schreiben oder Freundschaftsbänder knüpfen. Nach der abendlichen Vorleserunde waren die meisten von der vielen frischen Luft und der Bewegung so müde, dass bald „an der Matratze gehorcht wurde“.

Am Mittwoch stand der Ganztagesausflug in den Wildpark Eekholt an. Dort konnten wir einen stattlichen röhrenden Hirsch beobachten, Wildschweine füttern und einer Schlange beim Häuten zusehen. Nach einem leckeren Mittagessen im Restaurant gingen wir zu einer Flugschau.



**C. Jessen jun.**

Langelück 3 · 24975 Maasbüll  
Tel. 0 46 34 - 93 13 222  
Mobil: 0172 - 39 33 692  
E-Mail: clausjessen-jun@web.de



**Reetdachdecker**

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2017 !!!**

## IHR PARTNER IN ANGELN

## Aktuell auch für das Neubaugebiet Westerholz

Ihr Ansprechpartner für „Sorglos“-Finanzierungen  
inkl. Fördermitteln zu Top-Konditionen

Hendrik Stoltenberg



www.tgi-partner.de · Tel.: 04633 9 68 93 44



TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG  
Unabhängige Finanzmakler

Heinrich N. Clausen Weg 1  
(Ecke Mühlenstraße / Alte Meierei)  
24986 Mittelangeln/Satrup  
stoltenberg@tgi-partner.de

Partner der  
**IB.SH**  
Ihre Förderbank



Besonders beeindruckend waren die Eulen und ein großer Adler, die direkt über unsere Köpfe hinweg flogen.

Am Donnerstag ging es noch einmal in den Erlebniswald, wo jede Klasse ein eigenes Programm hatte. Es wurde im Waldteich gekeschert, Ameisenhügel



und Dachsbauten erkundet und Naturerfahrungsspiele gespielt. Zurück in der Unterkunft wurden Haargel und Glitzerklamotten ausgepackt um sich für die abendliche Disco chic zu machen. Obwohl es meistens die Mädchen waren, die ausgiebig tanzten, hatten die Jungs auch als Djs oder bei coolen Breakdance moves ihren Spaß. Am Freitagmorgen ging es dann nach dem Frühstück zurück nach Munkbrarup.

Text: Lehrerin Astrid Bares und die Pinguinklasse

## Ehemaliges Mutter-Kind-Kurheim ist jetzt Erholungsstätte für Großstadtkinder

„Boah, ist das ein großer Apfel.“ „Das ist eine Quitte“, sagt Rita Nagel. Die Hausleiterin steht vor dem neuen Sternipark-Kitaferien- und Seminarhaus, dem ehemaligen Mutter-Kind-Kurheim in Langballig. Sie nimmt rund fünfzehn Kitakinder in Empfang. In ihrer Hand hält sie die große, gelbe, apfelähnliche Frucht und freut sich über die staunenden Augen. Gerade sind die Kleinen mit dem Bus aus Hamburg Rahlstedt angekommen – mitten aus der Großstadt aufs Land in Angeln. Für viele von ihnen ist es das erste Mal, dass sie weit von Zuhause weg auswärts übernachten. Auch das ländliche Grün und die Bäume, an denen rote Boskopäpfel wachsen, sind für sie neu. Obst kennen die Kinder aus der Sonnenblumengruppe sonst nur vom Wochenmarkt und aus dem Supermarkt. Auf Erholungsurlaub in Langballig lernen sie drei Tage lang das Landleben kennen, mit Besuchen auf dem Biobauernhof und im Museumsdorf Unewatt. „Ich habe die Hausleitung am 15. September übernommen und das war auch der Tag, als die Liegenschaft in der Grundhofer Straße in das Eigentum des Sterniparks übergegangen ist“, erzählt Rita Nagel. „Die Grundidee ist, Kindern aus der Großstadt die

## LIEBE KUNDEN,

am 31. Dezember 2016 schließen wir endgültig die Türen.

Wir möchten uns für die fast 25 Jahre, in denen Sie uns die Treue gehalten haben, von ganzem Herzen bedanken.

Es war eine schöne Zeit mit Ihnen.

Für die Zukunft wünschen wir alles Gute, eine besinnliche schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

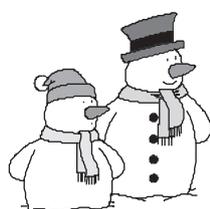
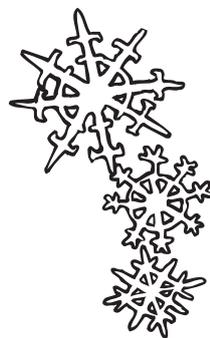


### Ihr Spiel & Spaß Team Brockmann-Möller

**ACHTUNG: Im Dezember fallen nochmal die Preise - alles muss raus!**

**Brockmann-Möller · Husby**  
Flensburger Straße 24 · 24975 Husby  
Telefon 0 46 34 - 3 40

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr. 08:30 - 12:00 + 14:00 - 17:30  
Mittwoch-Nachmittag geschlossen  
Samstag 08:30 - 12:00 Uhr



**L & G** Lorenzen & Grube GmbH & Co. KG  
**Meisterbetrieb**

- Heizung
- Sanitär
- Solartechnik

*Frohe Weihnachten* für alle und ein frohes Jahr 2017!

- Sanierung
- Modernisierung
- Neubauten
- Wartung
- Reparatur
- Öl- und Gaskundendienst
- Regenwassernutzung
- Zentrale Staubsaugeranlagen
- Notdienst

»L & G – die sind o.k.«  
www.lg-huerup.de  
E-Mail: lorenzen-grube@web.de

**Lorenzen & Grube**  
Birkenweg 3 · 24975 Hürup  
Fon (0 46 34) 93 66 60



*Die nächste Kitagruppe, die im Schwedenhaus übernachtet, wird mit Rita Nagel Vögel am Futterhäuschen beobachten.*

Abläufe in der Natur innerhalb eines Jahres erleben zu lassen. Zweimal im Jahr sollen uns die Kitagruppen des Sterniparks aus Hamburg jeweils besuchen kommen.“ Die Sonnenblumenkinder sind die erste Gruppe, die das 12.000 Quadratmeter große Ausflugsziel innerhalb des Sterniparks ausprobiert. Draußen im nahegelegenen Wald sammeln die Kinder mit ihren Betreuern Bastelmaterial, während Rita Nagel im roten Schwedenhaus, dem Kinderhaus, aus Matratzen und Decken eine Liegewiese baut. Für 18 Kinder ist Platz auf dem großen Matratzenlager, auf dem gleich eine Kissenschlacht gestartet wird. „Da hat man auch nicht das Problem, dass die Krippenkinder aus dem Bett fallen können“, lacht die Diplomsozialpädagogin. Drei weitere Häuser befinden sich auf dem Grundstück der Ferienanlage. Hier finden an den Wochenenden Fortbildungen für Sternipark-Mitarbeiter statt. 70 Betten und zwei große sowie vier kleine Seminarräume stehen dafür zur Verfügung. Im Dachgeschoss befinden sich außerdem Gitterbettchen mit in den

## WOHLIGE WÄRME AUS MEISTERHAND



Ihr Sanitär- und Heizungs-Profi aus Dollerup!

**SJ** Sönke Jensen  
ENERGIETECHNIK  
Heizung und Sanitär

Haffstraße 35  
24989 Dollerup/ Streichmühle  
Tel. 0 46 36 / 97 96 322  
www.soenke-jensen.de

Erwachsenenzimmern. „Diese Zimmer sind für die Mütter gedacht, die ihre Zwei- oder Dreijährigen noch nicht alleine auf die große Fahrt schicken mögen und für Mutter-Kind-Gruppen“, erzählt Nagel. Die 63-jährige fühlt sich zu fit, um die Füße hochzulegen. Stattdessen koordiniert die gebürtig aus Dollerupholz stammende Nordfriesin den Belegungsplan. Der Kalender für das kommende Jahr ist schon gut gefüllt. „Bei 18 Sternipark-Kitas mit insgesamt rund 1.800 Kitaplätzen bleibt nicht viel Luft“, freut sie sich auf viele neugierige Kindergesichter. Der Sternipark ist ein freier und anerkannter Träger der Kinder- und Jugendhilfe, der neben seinen Kindertagesstätten in Hamburg, Satrup und an fünf weiteren Standorten in Flensburg und Umgebung minderjährige unbegleitete Flüchtlinge betreut.



Optik auf Achse e.K.  
Birkland 1  
24999 Wees  
Tel.: 04631 / 56 43 257  
info@optikaufachse.de

# FROHE WEIHNACHTEN

JETZT ALTE BRILLE SPENDEN UND NEUE GÜNSTIGER BEKOMMEN

**Lassen Sie uns gemeinsam Gutes tun.**

Bringen Sie uns Ihre alte Brille ins Geschäft und schmücken Sie damit unseren Brillenbaum. Alle abgegebenen Exemplare, die bis 24.12. an unserem Baum hängen, werden gespendet. Als Dankeschön erhalten Sie Ihre neuen MPO® Qualitätsbrillengläser günstiger.



Aktionszeitraum: 14.11. bis 24.12.2016

## TV Grundhof

Liebe Freunde des TVG,

zum Jahreswechsel ergreifen viele Menschen die Möglichkeit, auf das vergangene Jahr zurück zu schauen. Auch wir wollen diese Gelegenheit nutzen und uns für jede tatkräftige Unterstützung im vergangenen Kalenderjahr bedanken. Liebe Übungsleiter, Trainer, Betreuer, Platzwarte, Spartenleiter und gute Seelen, euer Einsatz ist außerordentlich und anerkennenswert. Ihr seid der Kit, der den Sport zusammenhält und das Herz, welches ihn lebendig macht! Zusammenhalt und Gemeinschaft werden von euch gefördert! TV Grundhof. Wahre Liebe.

Vielen Dank.

Euer Vorstand



### TV Grundhof Judo – Mattenmäuse:

Für Kinder von 3 – 6 Jahren. Jeden Samstag von 9.30 – 11 Uhr.  
Mit den ausgebildeten Judotrainerinnen Lea und Max.

## Tannenbaumverkauf beim Weeser Tennisclub

Am Samstag, den 10. Dezember 2016 findet auf dem Gelände des Weeser Tennisclubs in der Norderstraße in der Zeit von 11 – 15.00 Uhr ein Tannenbaumverkauf statt. Es werden dänische Nordmanntannen in verschiedenen Größen angeboten. Auch fürs leibliche Wohl wird gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!

Bent Hansen

(1. Vorsitzender)

★ ★ ★ FROHES FEST ★ ★ ★

... und viel Glück  
★ ★ ★ für 2017!

**TOP-  
Angebot**

**SCHALENSTÄNDER  
FLOCKE**

ab  
**89,95 €**

Metall, H. 115 cm

BEI UNS FINDEN SIE **MEHR** ALS SIE ERWARTEN!

**SCHWEEEN**

So nah, so gut, so sympathisch!

Haus&Co

Mühlenstraße 9 · 24986 Mittelangeln / OT Satrup · Telefon 0 46 33 - 2 63  
Mo. - Fr. 8:30 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr · Sa. 9:00 - 12:30 Uhr

\*UPE des Herstellers

## Jahreshauptversammlung 2016 des TSV Munkbrarup

Gleichbleibende Mitgliederzahl, verbesserte Finanzlage und das Fehlen geeigneter Übungsleiter waren Kernthemen auf der Jahreshauptversammlung des TSV Munkbrarup für das vergangene Jahr 2015. Besonders aber, so der Vorsitzende Hans-Joachim Thadewaldt, müsse der Verein sich nun neu orientieren, um weiterhin erfolgreich arbeiten und ein so vielfältiges Angebot bieten zu können. Nach der Trennung von der Munkbraruper Grundschule und der dazugehörigen Ganztagschule müssen neue Tätigkeitsfelder erschlossen werden. Im Vordergrund stehe hier besonders die Zusammenarbeit mit der Kurt-Tucholsky-Schule. Während die Sporthallen schon seit einiger Zeit intensiv für die Handballsparte und andere Veranstaltungen genutzt würden, bereichere der TSV seit kurzem auch den Schulbetrieb sowie die offene Ganztagschule mit Sport- und AG-Angeboten. Weiteres Standbein wird – wie in den letzten Jahren begonnen – das Reha-Sportangebot, welches fortlaufend erweitert werde. Auch die Integration von Flüchtlingen soll in Zukunft eine große Rolle spielen. So könnten diese neu geschaffenen Angebote nutzen oder bei der Jugendarbeit, als z.B. Fußball-Schiedsrichter, helfen. Ganz nebenbei eine gute Möglichkeit, die akute Not an Übungsleitern und Betreuern zu lindern. Finanziell sei der Verein auch 2015 gut aufgestellt gewesen und könne ein leichtes Plus verbuchen. Mitverantwortlich dafür seien die veranstalteten Flohmärkte in den Wintermonaten, welche auch 2016 wieder veranstaltet würden.

### Die Vorstandswahlen brachten folgendes Ergebnis:

1. Vorsitzender: Hans-Joachim Thadewaldt

Pressewart: nach langer Vakanz besetzt mit Heiko Wolf

2. Beisitzer: neu mit Olaf Davids (diese Position hatte Britta Jänicke 14 Jahre inne und erhielt dafür die entsprechende Würdigung und Abschiedspräsente).

Kassenprüfer: Bianca Schröder

### Für Ihre langjährige Mitgliedschaft wurden geehrt:

**40 Jahre:** Ute Reher, Anita Schröder, Susanne Christiansen

**25 Jahre:** Knut Asmussen, Matthias Meyer-Reimers, Johannes Rossian, Annemarie Wiese

**20 Jahre:** Britta Riechmann, Bente Riechmann, Marc Baron, Axel Christiansen, Bianca Schröder



## ALLES, WAS STARK IST



Wann immer was zu tun ist, kommen **die leistungsstarken Geräte von STIHL** zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

Wir beraten Sie gern!

## ERNST-UWE LIEHR

Rasenmäher + Kleinmotoren

Gewerbegebiet · 24996 Sterup  
Telefon 0 46 37 / 2 65

Verkauf + Service  
Reparatur aller Marken  
- Minibaggerverleih -

**STIHL®  
DIENST**

**DRK-INFORMATIONEN:**

**DRK Senioren Langballig:**

Unsere diesjährige Advents-, bzw. Weihnachtsfeier vom DRK findet am Donnerstag, d. 01.12.2016 im Amtshaus statt. Beginn 14.30 Uhr mit dem Kaffeetrinken. Ein musikalisches Programm, Punsch und ein kleines Weihnachtsspräsent umrahmen den Nachmittag. (Elke Hansen)

**Blutspenden:**

**Eine kostbare Spende zur Weihnachtszeit: DRK bittet um Blutspenden rund um die Weihnachtsfeiertage – Patienten sind kontinuierlich auf Präparate aus Spenderblut angewiesen.**

Gerade in den Tagen rund um Weihnachten und den Jahreswechsel ist eine Blutspende ein besonderes Geschenk. Denn es sind zum Beispiel zahlreiche Patienten mit schweren Erkrankungen darauf angewiesen, dass ihre Behandlungen, für die aus Spenderblut hergestellte Therapiemittel erforderlich sind, auch an Feiertagen durchgeführt werden können. Aber Weihnachtszeit ist Ferienzeit. Viele regelmäßige Blutspender sind verreist, und aufgrund von mehreren aufeinander folgenden Feiertagen können Blutspendetermine nicht in dem Umfang stattfinden, wie an Werktagen üblich. Da die Präparate, die aus dem Blut gesunder Spender hergestellt werden, nur sehr kurz – teilweise lediglich vier, maximal bis zu 42 Tagen – haltbar sind, können in den Depots keine Vorräte angelegt werden, auf die für einen längeren Zeitraum zurückgegriffen werden könnte. Die Arbeit in Kliniken und beispielsweise onkologischen Arztpraxen geht jedoch auch vor und während der Weihnachtsfeiertage weiter.

Wer in der Adventszeit, die viele Menschen für ihre persönlichen Weihnachtsvorbereitungen nutzen, kurz innehält und sich dennoch die circa 45 Minuten Zeit für eine Blutspende nimmt, der macht zahlreichen Patienten und deren Familien ein ganz besonderes Weihnachtsgeschenk – Hoffnung auf Genesung und Gesundheit.

Das DRK bietet neben den regulären Spendeterminen im Dezember auch Sonder-Blutspendetermine an den Weihnachtsfeiertagen an, um die regionale Patientenversorgung sicherstellen zu können. Auf allen DRK-Blutspendeterminen zwischen dem 21. und dem 30. Dezember erhalten die Blutspenderinnen und Blutspender selbst ein kleines Dankeschön sowie den traditionellen Imbiss nach der Spende. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

**Die nächste Blutspendeaktion im Amt Langballig findet statt am Mittwoch, 21. Dezember 2016 von 16.00 - 19.30 Uhr, Landgasthaus Streichmühle**

(Christa Sass und Susanne Schröder)

**DRK-Wandergruppe**

Jeden zweiten Dienstag ist die Wandergruppe des



Roten Kreuzes Langballig „auf dem Laufenden“. Egal wie das Wetter ist, aber mit der richtigen Kleidung. Im Winter achten wir darauf, etwas breitere Wege zu gehen und nicht an Feldrändern oder am Strand entlang zu wandern. Auch bleiben wir dann in der Nähe von Langballig, Wees oder Glücksburg wegen der kürzeren Anfahrt. Nach der Wanderung genehmigen wir uns eine gute Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen. Sind Sie neugierig geworden? Anruf genügt bei Annie Schliwski 0 46 31 - 70 70 oder Hilde Casper 0 46 31 - 83 99

**DRK Tanzkreis**

Die Mitglieder der DRK Tanzgruppe, unter Leitung von Helga Carstensen, Dolerup, tanzen alle 14 Tage, jeweils freitags ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Grundhof. Wer mittanzen möchte, ist herzlich eingeladen und willkommen. (Helga Carstensen)

Die **DRK-Kleiderkammer** befindet sich im linken Anbau der Amtsverwaltung in Langballig und ist **jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr geöffnet**. Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie Ihre gut erhaltene Bekleidung jederzeit im Bürgerbüro der Amtsverwaltung abgeben. (Öffnungszeiten: montags – freitags von 08.00 – 17.00 Uhr und samstags von 10.00 – 13.00 Uhr). (Inge Schober)

Das DRK-Team wünscht Ihnen eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachtsfeiertage.

**Einladung zur Weihnachtsfeier**

Der Sozialverband Langballig-Wees-Husby lädt zu Sonnabend, den 10. Dezember 2016 um 11.30 Uhr, zur traditionellen Weihnachtsfeier mit Grünkohl-essen und anschl. Verspielen, in den Grundhof-Krug ein. Die Kosten belaufen sich auf 10,00 € für Mitglieder, 15,00 € für Nichtmitglieder. Partner und Gäste sind ebenfalls willkommen.

Die Anmeldungen nimmt ab sofort der Vorsitzende Wilhelm Ziergöbel, Tel. 0 46 36 - 9 77 70 94 (Fax. 0 46 36 - 9 79 73 04) oder Timm Heinrich, Tel. 0 46 31 - 81 68 bis spätestens 7. Dezember 2016 entgegen.

Für Teilnehmer die nicht selbst fahren können, ist ein Bustransport organisiert. Bitte unbedingt bei der Anmeldung angeben, ob der Bus in Anspruch genommen werden soll.

**Vorankündigung**

Am 18. Februar 2017 findet eine Tagesfahrt zum Grünkohlspecial in Eckern-worth bei Walsrode statt. Kosten pro Person 38,50 €

Vom 25. Juni – 30. Juni 2017 ist eine Reise an Rhein und Mosel geplant.

Bitte die Termine vormerken. (Michael Klatt)



**BERND LORENZEN**  
MALERMEISTER

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER MALERARBEITEN**

Schulstraße 16 · 24989 Dollerup

**Wir wünschen allen Kunden eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

**TELEFON 0 46 36 / 15 95 · FAX 1 80 32**

**Obstlager Langballig**

Langballig • An de Beek 2 • Tel 0 46 36 - 13 51 • Fax 14 51  
Öffnungszeiten: Mo. + Do. 09:30 bis 12:30 Uhr · Di. + Fr. 14:30 bis 18:00 Uhr

*... weil immer frisch vom Hamburger Großmarkt!*

<b>Span. Clementinen</b> Kiste 120 St.	<i>süß und saftig kernlos</i> <b>18,-</b>	<b>Altländer Äpfel</b> aus integriertem Anbau
<b>Span. Orangen</b> Kiste 80 St.	<i>extra Klasse</i> <b>18,-</b>	<b>Elstar, Cox Orange, Boskop</b> <i>10 kg nur</i> <b>12,-</b>
<b>Ab sofort immer vorrätig!</b> Frische Datteln, lose türk. Feigen, Erdnüsse, Kokosnüsse, unbeh. Walnüsse, Haselnüsse usw.		<i>So lange der Vorrat reicht...</i> Champignons, Austernpilze, frische Salate und alles an Gemüse wie z.B.: Broccoli, Rosen-, Weiß-, Rot- u. Wirsingkohl
		<b>Goldgelbe Einkellerungskartoffeln</b> 12,5 kg nur direkt vom Erzeuger Belana und Annabelle <b>6,-</b>

**Frohe Weihnachten!** *So lange der Vorrat reicht ...*

**Weihnachts-Öffnungszeiten: Mo. 19.12. · Di. 20.12. · Do. 22.12. · Fr. 23.12. von 09:30 bis 12:30 Uhr und 14:30 bis 18:00 Uhr · Mittwoch, 21.12., geschlossen!**

www.Elektro-Josten.de



Husby

Flensburger Straße 41



Elektro - Photovoltaik - Fernsehen  
Gutachter für Photovoltaik-Anlagen (TÜV)

Telefon 0 46 34 - 4 22 · Fax 7 23  
Mobil 01 60 - 96 80 04 99

Malerei

SÖNNICHSEN

Inh. Petra Sönnichsen

☎ 0 46 36 - 977 11 53

Ranmark 5 · 24977 Ringsberg



nissen

JÜRGEN NISSEN · ELEKTROMEISTER

elektrik

ELEKTRO-PLANUNG UND -INSTALLATION  
LICHTTECHNIK · HAUSGERÄTE · KUNDENDIENST · REPARATUREN

Grundhofer Straße 8 · 24977 Langballig  
Tel. 0 46 36 - 6 52 · Fax 97 66 07

## Haus Nordangeln sponsert Warm-Up-Shirt für Handballmannschaft aus Munkbrarup

Das Haus Nordangeln freut sich, in diesem Jahr eine Handballmannschaft aus der Nachbargemeinde unterstützen zu können. Wir sponsern in dieser Saison das Warm-UP-Shirt der männlichen A-Jugend der Handball Freunde Flensburg Munkbrarup. Die vierzehn Spieler im Alter von 16-18 Jahren spielen seit ca. 10 Jahren zusammen. Ihre Trainerin Britta Jänicke, mehrfache Gold-Medaillen-Gewinnerin bei den Paralympics, ist schon seit vielen Jahren die Trainerin dieser erfolgreichen Mannschaft. Die Spieler sind sozial sehr engagiert. Sie sind unter anderem die Paten der männlichen D-Jugend und unterstützen deren Training oder feuern sie bei Spielen an.

Das Ziel in dieser Saison ist die Qualifikation zur Schleswig Holstein-Liga. Die Mannschaft trainiert drei Tage in der Woche in der KTS und tritt am Wochenende zu Punktspielen an. Das nächste große Turnier findet zwischen Weihnachten und Neujahr in Bording/Dänemark statt. Im Sommer fährt die Mannschaft zum Partillecup nach Schweden. Wir wünschen der Mannschaft für die kommende Saison viel Spaß und Erfolg (Marina Elbert)

DIAKO



## Neuer Jugendchor in Grundhof

Für Jugendliche, die Spaß an Musik und Lust auf Singen haben, gibt es jetzt mit dem Grundhofer Jugendchor ein neues Angebot in der Region. Unter dem Motto „Kein Bock auf langweilig“ wird hier gesungen, mal witzig poppig mal ernster, rockig, Chorsätze, je nach Belieben, auch anspruchsvoll, mehrstimmig, deutsch und englisch... Der Chorleiter Joe Schmidt, der bereits mehrere Chöre in Angeln leitet und auch Gitarrenunterricht gibt, hat durch sein Musikverständnis und seine Musikvorlieben einen besonderen Zugang zur Zielgruppe. Langfristig sieht er die Möglichkeit, dass die Jugendlichen, die bereits ein Instrument spielen, den Chor damit ergänzen und begleiten. Aber... im Vordergrund steht der Gesang. Das Angebot des Grundhofer Jugendchores richtet sich an alle Musikbegeisterten ab 11 Jahren, eine Grenze nach oben ist bisher nicht gesetzt. Die Proben finden immer freitags von 17.00 bis 18.00 Uhr im Pater Daniel Haus, Hollniser Weg 9 in Grundhof statt. Kosten: 5 Euro pro Person/pro Monat. Interessierte sind auch zum unverbindlichen „Reinschnuppern“ herzlich willkommen. Weitere Infos gibt Joachim Schmidt Tel. 01 75 - 1 77 99 43.



## LandFrauenVerein Munkbrarup und Umgebung

### Weihnachtsfeier

Am **08. Dezember 2016 um 19 Uhr** veranstalten wir LandFrauen im weihnachtlich geschmückten Landgasthof Neukrug / Maasbüll unsere diesjährige Weihnachtsfeier.

Nach einem leckeren Essen wird uns das Duo „Drievholt“ mit seinem Programm: „Winterliche Weihnachtsreise – Buten ward Wiehnacht“ auf die Weihnachtszeit einstimmen. Die Kosten für Mitglieder betragen 15,00 €; Gäste zahlen bitte 18,00 €. **Verbindliche Anmeldungen nimmt bis zum 1. Dezember Heike Kroll, Tel: 0 46 36 - 84 32, entgegen.**

### Vorankündigungen

Am Donnerstag, den 19. Januar 2017 findet unsere Jahreshauptversammlung statt. Aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite [www.landfrauen-munkbrarup.de](http://www.landfrauen-munkbrarup.de)

VOLKER  
Zimmerei & Bauunternehmen  
**CLAUSEN**

www.v-clausen.de

Meisterhaft  
Deutscher Bauwerksmeister

Zimmerei · Holzrahmenbau · Dachsanierung  
Trockenbau · Energetische Sanierung  
Maurer- und Betonarbeiten · Pflasterarbeiten

Zimmerei & Bauunternehmen Volker Clausen  
Grönholm 17 · 24991 Freienwill  
Tel. (0 46 02) 96 79 07 · Fax (0 46 02) 96 79 08  
Mobil 0160 98 74 07 86 · E-Mail: info@v-clausen.de

Wir wünschen Ihnen und Euch  
ein schönes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.



## Mirco Tolksdorf

POLSTEREI  
RAUMAUSSTATTUNG

Bytoft 5 · 24977 Grundhof · Telefon 0 46 36 / 5 81  
www.polsterrei-tolksdorf.de

Wir bedanken uns bei allen Kunden und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



**Unser neues Naturschutzgebiet**

Das Höftland Bockholmwik und seine angrenzenden Steilküsten wurden in diesem Jahr Naturschutzgebiet. Der rechtliche Rahmen wurde abgesteckt, der Schutz der Natur garantiert. Deutlich weisen nun die gelben Schilder mit dem schwarzen Uhu (Schild Uhu) den Besucher an den Grenzen daraufhin, dass er ein für die Natur wertvolles Gebiet betritt, das es zu schützen gilt. Bei der weiteren Beschilderung hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen, er hat bei Bockholm ein l geklaut. Das wird korrigiert. Wir kennen ja den Namen, den meisten wird es gar nicht aufgefallen sein.

Um die Natur zu unterstützen, ist von der Wissenschaft schon manches geplant. An der Königsau soll wieder Salzwasser in das Höftland einfließen, man möchte die an der Ostseeküste sehr selten gewordenen Salzwiesen wieder entstehen lassen. Es wird das ein sehr langsamer Prozess sein, den man kaum merken wird. Eine höhere Sturmflut könnte aber schnell helfen, die Küste wird nicht mehr befestigt oder erhöht. Salzeinfluss im Hinterland wird für viele Pflanzen und Tiere neue Lebensräume schaffen. Mit der Anlage neuer Teiche wird außerdem nachgeholfen. Auch die ganzjährige Beweidung mit Robustrindern wird die Vielfalt fördern.

Die starke Ausbreitung der Kartoffelrose, ein unerwünschter Import von der fernen Halbinsel Kamtschatka, soll eingedämmt werden. Sie sieht ja schön aus und riecht so gut. Gar mancher hat sie deshalb in den Garten geholt - und ist sie nur schwer wieder losgeworden. Erst zu spät merkt man, wie sehr sie wuchert, kein Kraut ist gegen sie gewachsen. Man muss drastisch gegen sie vorgehen. Es wird ein langer Kampf werden. Wundern Sie sich also nicht, wenn dort Rosen fallen. Das sind nur einige aus der Reihe der geplanten Vorhaben.

Der Naturschutzverein im Amt Langballig hat die Betreuung des Gebietes übertragen bekommen. Er wird die Entwicklung des Gebietes beobachten, schriftlich und bildlich festhalten, bewerten und Vorschläge für Verbesserungen einreichen. Er wird das Gebiet nach besten Kräften zu schützen.

Eine besonders wichtige Aufgabe ist dabei für den Verein der Auftrag der „Öffentlichkeitsarbeit“. Einheimische und Touristen sollen den Wert des Gebietes kennen und schätzen lernen. Das geschieht auf Wanderungen und in der Presse. Es werden Informationstafeln geplant, die die Gebietsgrenzen zeigen, Wanderwege ausweisen, aber auch auf Rechte und Pflichten der Besucher hinweisen. Sogenannte Objekttafeln werden Besonderheiten erklären. Z.B. „Bedeutung des Strandwalles“ oder „Woher kommen die Steine am Strand?“ Hierfür werden zur Zeit Ideen gesammelt. Anregungen nehmen wir gerne auf. Zum Thema Geschichte suchen wir ein Foto des alten Campingplatzes an der Mündung der Königsau. Dort sieht man heute nur noch merkwürdige, völlig überwachsene Terrassen. Wer kann uns mit einem Foto helfen oder einen Tipp geben, wo wir eins finden können?

Dr. Detlef Reise; Tel: 0 46 31 / 26 13; E-Mail: detlef.reise@freenet.de



**DGzRS**

Heute, am 11.11.16, sitze ich wieder an Bord des Rettungsbootes WERNER KUNTZE im Hafen von Langballigau und blättere im Brückenbuch. Naturgemäß ist es in der Station ruhiger, wenn Segler und Motorboote im Winterlager sind. Erster Vormann Hannes Lund sitzt mit seinem Stellvertreter Oliver Bohn am 2.10 im Rettungsschuppen und bespricht die Tage, an denen er in Bremen zur Vormannstagung ist. Außerdem weist er daraufhin, dass zwei Seenotretter aus beruflichen Gründen abgemustert haben. Es gibt aber immer noch junge Männer und Frauen, die ein solches Ehrenamt mit all den Lehrgängen, Kontroll- und Einsatzfahrten sowie den alle 4 Wochen stattfindenden Bereitschaften auf sich nehmen, um für Sicherheit auf Nord- und Ostsee zu sorgen.

Im Winter ist es ja extrem ruhig im Verhältnis zur Sommersaison....?

- 3.10 Um 11.50 Uhr wird die Crew um Wachführer Sören Kuper durch Bremen rescue unterrichtet, dass bei den Ochseninseln eine Jolle gekentert ist und 2 Personen im Wasser sind. 12.30 Uhr sind die Seenotretter vor Ort, wo bereits die DK Feuerwehr die beiden Havaristen abgehoben hat. Das Boot wurde zu dem Zeitpunkt von den Kameraden der DLRG geborgen. Über Funk noch ein paar Worte und ab nach Langballigau... Sören Kuper „legt den Hebel auf den Tisch“. Unter Produktion einer stattlichen Bugwelle hebt sich WERNER KUNTZE aus dem Wasser, um an seine Fahrtgeschwindigkeit von 18 Knoten zu kommen. Fast im selben Moment meldet sich das Rettungsboot QUANTUM von Sea Help, dass selbst Hilfe benötigt. Die Kollegen waren auf eine steinige Untiefe geraten, von der sie allein nicht mehr runterkamen. Schnell wurde eine Leinenverbindung hergestellt und schon hatten die Kollegen wieder genug Wasser unter dem Kiel. Um 13.30 Uhr konnte Kuper FEST P III nach Bremen melden, wie die Seenotretter ihren Heimatliegeplatz nennen.
- 11.10 20.17 Uhr wird die Crew um Vormann Lund durch Alarmruf 24 unterrichtet, dass bei Tonne 6, Fahrwasserbegrenzung Kiel-Flensburg Weg oder Kurz SCHWIEGERMUTTER, ein Segler mit 3 Personen an Bord auf Schiet liegt. 20.25 Uhr läuft WK aus und ist 20.40 Uhr vor Ort. Lund hat 4 Mann, davon zwei „Neuzugänge“ bei sich und kann so schon einmal zeigen, was überwiegend für die Station an Aufgaben wartet: Abschleppen vom Grund. 21.25 Uhr kann Lund P III melden.
- 13.10 hat Lund eine Kontroll- und Übungsfahrt angesetzt, um den „Neuen“ die Technik näher zu bringen.
- 15.10 Vormann Lund läuft mit 2 Mann aus zum Museumshafen nach Flensburg, wo die DGzRS Flagge zeigt beim „Apfelturm“.
- 23.10 hat der erste Maschinist der Station Langballigau, Walter Schwenesen eine Kontroll- und Übungsfahrt mit Gensler und Bauer angesetzt. Diese Fahrten müssen sein, damit im Einsatzfall jeder Retter weiß, wie der Untergrund, die Strömungsverhältnisse u. ä. sind.
- 26.10 2ter Vormann Bohn hat mit Jörg Seuthe und Kay Stallmann technischen Dienst angesetzt. Dabei werden die Flüssigkeitsstände, Keilriemen, Treibstoffleitungen, Filter und die gesamte, umfangreiche Technik an Bord nach einem präzisen Schlüssel überprüft. Bei Beanstandungen wird an den Vormann gemeldet und in Ordnung gebracht.





**Thomas Jansen**  
 Markerupheider Weg 4a  
**24975 Husby**  
 Containerdienst  
 Th. Jansen

- Stallung-Ausst.
- Knick kappen
- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Betonlieferung
- Container
- Recycling
- Kies - Mutterboden

Wir wünschen allen eine stimmungsvolle und trotz Trubel erholsame Advents- und Weihnachtszeit. Viel Glück für 2017. Wir danken für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.

**Abholung und Anfuhr in Husbyfeld möglich**

Tel. 0 46 34 - 10 80 · Fax 0 46 34 - 10 88 · Mobil 0171 - 23 90 601



**ltzehoer**  
 Versicherungen

**Schöne Weihnachtszeit und ein erfülltes neues Jahr!**

Jetzt alle Vorteile nutzen!

... und gut. ✓

Agenturleiterin Antina Hinrichsen  
 Süderende 2, 24989 Dollerup, Tel. 04636 9439, Fax 04636 9440

- 27.10 20.06 Uhr Alarmruf 24 benachrichtigt die Crew von Bohn, dass bei Schausende ein Segler hoch und trocken liegt. 21.00 Uhr ist der Havarist und sein Boot gerettet und die Seenotretter melden um 22.30 Uhr P III
- 01.11 Lund läuft zu einer Einweisungsfahrt aus.
- 02.11 Chris Lehuniak läuft zu einer Einweisungsfahrt mit 2 Mann hinaus auf die jetzt schon dunkle Außenförde.
- 09.11 19.00 Uhr hat Lund eine spannende Übungsfahrt angesetzt, bei der Navigation nur nach Radar und Feuern möglich ist. Es gibt auf See keine Straßenlaternen, Seiten- oder Mittelstreifen, man muss sich auskennen und üben, üben, üben. Tja, wenn man die letzten 5 Wochen so sieht, war doch gut was los.

Die Station Langballigau der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger bedankt sich bei seinen Unterstützern, bei den Frauen, die so manches Mal auf uns verzichten müssen und gerade in der dunklen Jahreszeit bei Scherwetter nicht immer glücklich sind mit dem Ehrenamt ihres Partners. Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch und uns Allen ein super Jahr 2017.

Fortsetzung folgt

Axel W. Bohn

### Kinderwagen im Wilden Westen

Die VR Bank Flensburg Schleswig eG spendet am Weltspartag vier Kinderwagen an Kindergärten in der Region.

In der VR Bank Flensburg-Schleswig brach am Freitag, den 28.10.16, der Wilde Westen aus. Am traditionellen Motto-Weltspartag der Genossenschaftsbank tauschten die Mitarbeiter ihre Anzüge gegen Cowboy- und Indianerkostüme. Das Team der VR Bank denkt sich in jedem Jahr ein neues Thema für den Weltspartag aus. In den letzten Jahren gab es unter anderem einen Zauber- oder einen Zirkusspartag. „Wir möchten diesen Tag vor allem für die jungen Sparer zu einem Erlebnis machen. Die Kollegen sind

mit voller Leidenschaft dabei, verkleiden sich und schmücken die Filialen“, schwärmt der Marktbereichsleiter -Mittelangeln- Oliver Michaelis, „Außerdem möchten wir den jungen Sparern natürlich die Chance geben, ihre Spardosen bei uns zu leeren und den großen Sparern neue Sparmöglichkeiten in der Nullzinsphase aufzeigen.“ An insgesamt vier Standorten gab es noch eine besondere Aktion. Die VR Bank übergab im Rahmen des Weltspartags vier hochwertige Kinderwagen im Wert von insgesamt 12.000,- Euro. Darüber freuen konnten sich vier Kindergärten und Kindertagesstätten in der Region, darunter auch die Kinderkrippe Kuschel-Muschel aus Langballig. Die Leiterin Dörtemarie Thorun und ihre mitgereisten Krippenkinder freuten sich riesig über das neue VRmobil. Bürgermeister Peter-Dietrich Henningsen und Zwecksverbandsvorsitzender Bernd Wunder waren auch vor Ort und prüften die neue Ausstattung gleich auf Herz und Nieren. Sichtlich angetan wurden sofort die verstellbaren Sitze, das Anschnallsystem und der Regenschutz getestet. Es musste nicht lange gebeten werden, da waren die besten Plätze sofort vergeben. Bis zu sechs Kinder finden hierin Platz und können nun Ausflüge aus einer ganz anderen Perspektive genießen. Die Übergabe erfolgte durch das Team der Langballiger Filiale, um Filialleiterin Kirsten Nickel, Viola Schmeckthal und Marktbereichsleiter Oliver Michaelis.



von links nach rechts zu sehen: Kirsten Nickel, Bernd Wunder, Oliver Michaelis, Peter-Dietrich Henningsen, Dörtemarie Thorun und Gotje Jensen

30 Jahre

**autohaus  
christiansen** G E B H

Jahreswagen · Gebrauchtwagen  
Reifen · Ersatzteile · Zubehör

Verkauf - Service

Mercedes-Benz · Volkswagen-Gruppe

Reparaturen an deutschen Fahrzeugen  
im Herzen Angelns !!!

**MERCEDES-Jahreswagen  
EU-Neuwagen**



*Wir wünschen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2017.*



Toft 1 · 24960 Munkbrarup

Telefon: (0 46 31) 27 98

Telefax: (0 46 31) 29 94

E-Mail: [info@autohaus-christiansen.de](mailto:info@autohaus-christiansen.de)  
[www.autohaus-christiansen.de](http://www.autohaus-christiansen.de)

### Kleinanzeigen

**Gerne helfe ich** in Mathematik, Physik und Chemie, um die Anforderungen in der Schule ohne Stress meistern zu können, und zwar möglichst zu Beginn des Schuljahres, denn die Jahresleistung zählt.

**Info: Peter Brodersen, Helledal 2e, 24975 Rüllschau, Tel. 0 46 34 - 9 36 38 60**

Wohnung mit Garten oder großer Terrasse im Raum Langballig gesucht. Ca. 50 m<sup>2</sup>, ca. 500,- € inkl. zum Februar oder früher/später von Frau, 70 J. gesucht. Nachsatz: kann Schnee fegen und Laub hacken.

**Tel. 0 48 46 / 6 01 49 08 oder 01 60 / 5 11 85 55**

**Ski- und Snowboardreise Ostern 2017:** Wer hat Lust, sich der bewährten Ski- und Snowboardreise vom 07. April. – 16. April 2017 nach Österreich/ Neukirchen in die schneesichere Ski-Arena Wildkogel (2200m) mit wunderschönem Panoramablick auf die Ostalpen anzuschließen. Die Fahrt ist besonders für Familien, aber auch für Single geeignet. Die Unterbringung erfolgt in einem stilvollem \*\*\*\*Hotel (100 Meter zur neu erbauten 8er Gondelbahn) mit Halbpension/Wahlmenue und einen ansprechendem Wellnessbereich. Die Anreise kann im modernen \*\*\*\*Reisebus oder auch privat erfolgen. Für einen Ski- bzw. Snowboardunterricht in kleinen Gruppen stehen erfahrene Ski- bzw. Snowboardlehrer zur Verfügung. Alle Könnertufen kommen auf ihre Kosten. Die Reisekosten sind gestaffelt und familienfreundlich ausgerichtet.

**Nähere Informationen erteilt Petra Jens, Tel. 04 61 – 9 09 12 94**

### Noch mehr Windräder in Angeln

Gemäß der Regionalplanung Windenergie in Schleswig-Holstein, Stand Juli 2016, ist zwischen Langballig und Ringsberg eine Fläche von 41,7 Hektar ausgewiesen, auf der zwischen fünf und neun Windmühlen aufgestellt werden können. Die endgültige Verabschiedung der Regionalplanung ist von der Landesregierung auf den 06.12.2016 terminiert worden. Ab dem 07.12.2016 soll dann die verabschiedete Regionalplanung öffentlich sein, dann können sich alle interessierten BürgerInnen via Internet unter der Adresse: (<http://www.arcgis.com/home/webmap/viewer.html?webmap=9e968b2ea4534155843179b3b6dec1a4&extent=9.5926,54.8013,9.656,54.8246>) oder auch über die Seite <http://gegenwind-sh.de/> ausführlich informieren und ihre Einwände und/oder Befürchtungen der Landesregierung mitteilen. Diese verspricht, jeder Eingabe nachzugehen und diese auf ihre Relevanz hin zu prüfen. Das Besondere an der Möglichkeit neben den bestehenden Windparks in Dollerup/Grundhof mit fünf Windrädern und Sörupmühle/Barg mit neun Windrädern dann einen dritten Windpark zu installieren, ist zwar für die Betreiber und Flächeneigner lukrativ, für die Natur und Umwelt aber mit den bekannten Risiken behaftet. Und dann ist immer noch die Frage offen, wohin mit dem erzeugten Strom, der zur Zeit erzeugte Windstrom kann ja derzeit noch nicht in den Süden der Republik transportiert werden. Claus Baumann · Knös 1 · 24977 Westerholz

### Ärztlicher Notdienst in den sprechstundenfreien Zeiten

Für die Zeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 - 8 Uhr des Folgetages, am Mittwoch und Freitag von 13 - 8 Uhr des Folgetages und an den Samstagen, Sonn- und Feiertagen haben Sie die Möglichkeit, die folgenden Notdienstanlaufsprechstunden zu konsultieren

#### Anlaufpraxis Flensburg, Ev. Luth. Diakonissenanstalt, Knuthstr. 1

Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 22.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 17.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr

#### Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg, Kinderklinik DIAKO,

#### Marienhölungsweg 4

Freitag 17.00 - 19.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 19.00 Uhr

#### Anlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

#### HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3

Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 17.00 - 21.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag 09.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

#### Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

#### HELIOS-Klinikum Schleswig, St.-Jürgener Straße 1 - 3

Samstag, Sonntag, Feiertag 14.00 - 17.00 Uhr

Für die Anforderung eines aus medizinischen Gründen erforderlichen **Hausbesuches** erreichen Sie die landesweit zuständige Telefonzentrale unter der **Rufnummer 116 117** (14 cent/min.).

Über diese zentrale Rufnummer können Sie sich auch über den zuständigen **HNO** und **augenärztlichen Notdienst** erkundigen und andere Fragen zum Notdienst klären.

Liegt ein **akuter, evtl. lebensbedrohlicher Notfall** vor, wenden Sie sich bitte weiterhin direkt an die **Rettsleitstelle** unter **112**.

### Projekt FadenFroh:

Mi. 07.12. und 21.12 Projekt FadenFroh, Kreativität und Gespräch als Kraftquelle für krebserkrankte Menschen, von 16 bis 18 Uhr in der Amtsverwaltung Langballig, kostenlos, gefördert durch das Tumorzentrum Flensburg e.V. Kontakt: Gabriele Schulze 0 46 36 - 97 60 25.

### Zentrale zahnärztliche Notrufnummer für das Kreisgebiet:

Freitag, 18.00 Uhr bis Montag, 6.00 Uhr

Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter 0 46 21 - 5 49 99 45

Info auch im Internet: [www.ZahnaerztereinSL-FL.de](http://www.ZahnaerztereinSL-FL.de)

Die **Hebamme** Frau Susanne Lidman, Dollerup, ist unter der Tel.-Nr. 0 46 36 / 9 77 39 59 bzw. 01 75 / 4 73 72 06 erreichbar.

### Apotheken Notdienstfinder

**Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:**

ob per Anruf, SMS, Website oder App

**Telefon: 0800 00 22 8 33**

(kostenlos vom Festnetz)

**Mobilfunk: 22 8 33** (69 ct/Min.)

**SMS an: 22 8 33**

(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)  
(69 ct/Min. pro SMS)

**Internet:**

**22833.mobi**

(PC-Website oder Mobile Web)

**www.aponet.de**



### Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

**Schleswig- Holstein Netz AG - Netzcenter Süderbrarup**

team Allee 5 - 24392 Süderbrarup - **Tel.: 0 46 41 - 92 04-93 08**

E-Mail: [Netzanschluss\\_NC\\_Suederbrarup@eon-hanse.com](mailto:Netzanschluss_NC_Suederbrarup@eon-hanse.com)

[www.sh-netz.com](http://www.sh-netz.com) · **Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten**

**wählen Sie bitte die 0 41 06 - 648 90 90.**

### Impressum

**Druck / Anzeigen:** Druckerei Micha Rudolph  
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup  
Tel. (0 46 41) 13 70 · Fax (0 46 41) 9 86 27 44  
E-Mail: [micha-rudolph@t-online.de](mailto:micha-rudolph@t-online.de)

**Redaktion:** Amt Langballig · Susanne Schröder  
Tel. 0 46 36 - 88 - 0 · Fax 88 - 33  
E-Mail: [amt.langballig@langballig.de](mailto:amt.langballig@langballig.de)

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

**Redaktionsschluss: 15. des Vormonats**

# Jensen & Rist

**Bäder Wärme Service**

**Ihr kompetenter Meisterbetrieb für Regenerative Energien**

- Holzvergaser-Kesselanlagen
- Pellets-Heizkesselanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Öl- und Gas-Brennwertanlagen

## Bad- und Heizungsausstellung

Flensburger Straße 51a · 24975 Husby

Tel. 0 46 34 - 5 01 · Fax 0 46 34 - 92 78

Neue Störungsnummer !!! - 01 75 - 9 10 05 01

[www.jensen-husby.de](http://www.jensen-husby.de)



**Handwerker aus Ihrer Region !**  
**Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Adventszeit,**  
**frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2017.**  
**Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.**

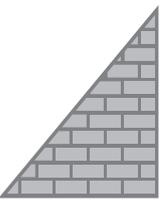
**www.Gebrüder-Rieß.de**  
**Meisterbetrieb**



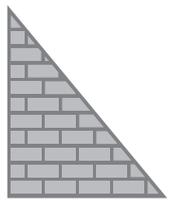
Fördestraße 8-9  
 24977 Westerholz  
 Fon: 04636 - 489  
 Fax: 04636 - 461

Teiche	Natursteinpflaster & Palisaden	System SW-Anlagen
Zäune	Schüttgüter	Zement & Bauwaren
Kanalbau	Pflaster- & Straßenbau	RiDo-Bossensteine
Friesenwälle		Abbrucharbeiten

**Gebrüder Rieß Straßen- und Tiefbau GmbH**



**Ralf**  
**BEISMANN**  
**Baugeschäft**



**Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten**  
**- Bauen im Bestand -**  
**Innenausbau / Fenster, Türen und Tore**

Holnisser Weg 28  
 24977 Grundhof

Tel. 0 46 36 - 2 16  
 Fax 0 46 36 - 16 80



**BAU- UND MÖBELTISCHLEREI**

**SÖNKE BRODERIUS**

Westerlück 11  
 24977 LANGBALLIG

- Möbel
- Türen • Fenster
- Innenausbau • Treppen
- Carports und Gerätehäuser
- An- und Umbauten • Wintergärten

(0 46 36) 86 97  
 (0 46 36) 15 66 (priv.)  
 Fax (0 46 36) 10 51



*Zimmererei*  
**Wischhöfer**  
 GmbH & Co. KG.

Osterlücke 16  
 24977 Langballig

Tel.: 0 46 36 / 97 64 63  
 Fax: 0 46 36 / 97 64 69

E-Mail: cw@zimmererei-wischhoefer.de  
 www.zimmererei-wischhoefer.de

MALERARBEITEN  
 GLASERARBEITEN  
 PVC-BELÄGE  
 TEPPICHBODEN



**RALF KOCH**  
 MALERMEISTER

Schwarze Str. 6 · 24977 Langballig  
 Telefon (0 46 36) 6 46 · Fax 1 80 63



**ELEKTRO PETERSEN** BERND PETERSEN, DIPL.-ING.

- STROM
- WASSER ... gute Verbindungen
- WÄRME

HAUPTSTRASSE 4 · 24977 LANGBALLIG  
 Tel. 0 46 36 - 6 32 · Fax 0 46 36 - 1 80 50  
 E-Mail: info@elektro-petersen.com

*... rundum gut bedacht*



**Frank Kaminski** **FK**

**Dachdeckerei · Bauklempnerei**  
**Fassaden & Flachdachtechnik**  
 Meisterbetrieb

An der Kirche 6  
 24960 Munkbrarup

**Telefon 0 46 34 - 93 68 68**  
 Telefax 0 46 34 - 93 68 69  
 Mobil 0177 - 326 13 23



**ute joost**

holnisser weg 8a  
 24977 grundhof  
 fon 04636.1758  
 mobil 0176 - 817 834 75  
 info@ute-joost.de

| gartenplanung  
 | bauanträge